# 三國志

四

## 公孫瓚傳

公孫瓚字伯珪遼西令支人也（令音郎定反支音其兒反）爲郡門下書佐有姿儀大音聲侯太守器之以女妻焉（典略曰瓚性辯慧每白事不肯稍入常總說數曹事無有忘誤太守奇其才）適詣涿郡盧植讀經後復爲郡吏劉太守坐事徵詣廷尉瓚爲御車身執徒養及劉徙日南瓚具米肉於北芒上祭先人舉觴祝曰昔爲人子今爲人臣當詣日南日南瘴氣或恐不還與先人辭於此再拜慷慨而起時見者莫不歔欷劉道得赦還瓚以

孝廉爲郎除遼東屬國長史嘗從數十騎出行塞見鮮卑數百騎瓚乃退入空亭中約其從騎曰今不衝之則死盡矣瓚乃自持矛兩頭施刃馳出刺胡殺傷數十人亦亡其從騎半遂得免鮮卑懲艾後不敢復入塞遷爲涿令光和中凉州賊起發幽州突騎三千人假瓚都督行事傳使將之軍到薊中漁陽張純誘遼西烏丸丘力居等叛劫略薊中自號將軍（九州春秋曰純自號彌天將軍安定王）略吏民攻右北平遼西屬國諸城所至殘破瓚將所領追討純等有功遷騎都尉屬國烏丸貪至

王率種人詣瓚降遷中郎將封都亭侯進屯屬
國與胡相攻擊五六年丘力居等鈔略青徐幽
冀四州被其害瓚不能禦朝議以宗正東海劉
伯安既有德義昔為幽州刺史恩信流著戎狄
附之若使鎮撫可不勞衆而定乃以劉虞為幽
州牧吴書曰虞東海恭王之後也遭世衰亂又與時主疏遠仕縣為戶曹吏以能治身奉職召為郡吏以孝廉為郎
累遷至幽州刺史轉甘陵相甚得東土戎狄之心後以疾歸
家常降身隱約與邑黨州閭同樂共卹等齊有無不以名位
自殊鄉曲咸共宗之時鄉曲有所訴訟不以詣吏自投虞平
之虞以情理為之論判皆大小敬從不以為恨嘗有失牛者
骨體毛色與虞牛相似因以為是虞便推與之後主自得本
牛乃還謝罪會甘陵復亂吏民思虞治行復以為甘陵相甘
陵大治徵拜尚書令光祿勳以公族有禮更為宗正　英雄
記曰虞為博平令治正推平高尚純樸境內無盜賊災害不

生時隣縣蝗蟲爲害至博平界飛過不入　魏書曰虞在幽州清靜儉約以禮義化民靈帝時南宮災吏遷補州郡者皆責助治宮錢或一千萬或二千萬富者以私財辦或發民錢以備之貧而清慎者無以充調或至自殺靈帝以虞清貧特不使出錢　虞到遣使至胡中告以利害責使送純首丘力居等聞虞至喜各遣譯自歸瓚害虞有功乃陰使人徼殺胡使胡知其情閒行詣虞虞上罷諸屯兵但留瓚將步騎萬人屯右北平純乃棄妻子逃入鮮卑爲其客王政所殺送首詣虞封政爲列侯虞以功即拜太尉封襄賁侯　英雄記曰虞讓太尉因薦衛尉趙謨益州牧劉焉豫州牧黃琬南陽太守羊續並任爲公　會董卓至洛陽遷虞大司馬瓚奮武將軍封薊侯關東義兵

公孫瓚

起阜遂刧帝西遷徵虞爲太傅道路隔塞信命不得至表紹韓馥議以爲少帝制於姦臣天下無所歸心虞宗室知名民之望也遂推虞爲帝遣使詣虞虞終不肯受紹等復勸虞領尚書事承制封拜虞又不聽然猶與紹等連和九州春秋曰紹馥使故樂浪太守甘陵張岐齎議詣虞使即尊號虞厲聲呵岐曰卿敢出此言乎忠孝之道既不能濟孤受國恩天下擾亂未能竭命以除國恥望諸州郡烈義之士勠力西面援迎幼主而乃妄造逆謀欲塗汙忠臣邪　吳書曰馥以書與袁術云帝非孝靈子欲依絳灌誅廢少主迎立代王故事稱虞功德治行華夏少二當今公室枝屬皆莫能及又云昔光武去定王五世以大司馬領河北耿弇馮異勸即尊號卒代更始今劉公自恭王枝別其數亦五以大司馬領幽州牧此其與光武同是時有四星會于箕尾馥稱讖云神人將在燕分又言濟陰男子王定得玉印文曰虞爲天子又見兩日出於代郡

謂虞當代立紹又別書報術是時術陰有不臣之心不利國家有長主外託公義以荅拒之紹亦使人私報虞虞以國有正統非人臣所宜言固辭不許乃欲圖奔匈奴以自絕紹等乃止虞於是奉修職貢愈益恭肅諸外國羌胡有所貢獻道路不通皆為傳送致之京師虞子和為侍中在長安天子思東歸使和僞逃卓潛出武關詣虞令將兵來迎和道經袁術為說天子意術利虞為援留和不遣許兵至俱西令和為書與虞虞得和書乃遣數千騎詣和瓚知術有異志不欲遣兵止虞虞不可瓚懼術聞而怨之亦遣其從弟越將千騎詣術以自結而陰教術執和奪其兵由是虞瓚益有隙和逃術來北復為紹所留是時術遣孫堅

屯陽城拒卓紹使周昂奪其處術遣越與堅攻
昂不勝越爲流矢所中死瓚怒曰余弟死禍起
於紹遂出軍屯盤河將以報紹紹懼以所佩勃
海太守印綬授瓚從弟範遣之郡欲以結援範
遂以勃海兵助瓚破青徐黃巾兵益盛進軍界
橋典略載瓚表紹罪狀曰臣聞皇羲以來始有君臣上下之事張化以導民刑罰以禁暴今行車騎將軍袁紹託其先軌冠竊人爵既性暴亂厥行淫穢昔爲司隸校尉會值國家喪禍之際太后承攝何氏輔政紹專爲邪媚不能舉直至令丁原焚燒孟津招來董卓造爲亂根紹罪一也卓既入維而主見質紹不能權譎以濟君父而棄置節傳迸竄逃亡忝辱爵命背上不忠紹罪二也紹爲勃海太守默選戎馬當攻董卓不告父兄至使太傅門戶太僕母子一旦而斃不仁不孝紹罪三也紹既興兵涉歷二年不卹國難廣自封殖乃多以資糧專爲不急割剝富室收考責錢百姓吁嗟莫不痛怨紹

罪四也韓馥之追竊其虛位矯命詔恩刻金印玉璽每下文
書皁囊施檢文曰詔書一封邟鄉侯印邟口很切昔新室之亂
漸以即真今紹所施擬而方之紹罪五也紹令崔巨業候視
星日財貨賂遺與共飲食克期會合攻鈔郡縣此豈大臣所
當宜爲紹罪六也紹與故虎牙都尉劉勳首共造兵勳仍有
効又降服張楊而以小忿枉害於勳信用讒慝殺害有功紹
罪七也紹又上故上谷太守高焉故甘陵相姚貢橫責其錢
錢不備畢二人幷命紹罪八也春秋之義子以母貴紹母親
爲婢使紹實微賤不可以爲人後以義不宜乃據豐隆之重
任忝汚王爵損辱袁宗紹罪九也又長沙太守孫堅前領豫
州刺史驅走董卓掃除陵廟其功莫大紹令周昂盜居其位
斷絕堅糧令不得入使卓不被誅紹罪十也臣又每得後將
軍袁術書云紹非術類也紹之罪戾雖南山之竹不能載昔
姬周政弱王道陵遲天子遷都諸侯背叛於是齊桓立柯亭
之盟晉文爲踐土之會伐荊楚以致菁茅誅曹衛以彰無禮
臣雖闒茸名非先賢蒙被朝恩當此重任職在鈇鉞奉辭伐
罪輒與諸將州郡兵討紹等若事克捷罪人斯得庶續桓文
忠誠之効攻戰形狀前後續上遂舉兵與紹對戰紹不勝

**以嚴綱爲冀州田楷爲青州單經爲兖州置諸**

郡縣紹軍廣川令將麴義先登與瓚戰生禽綱
瓚軍敗走勃海與範俱還薊於大城東南築小
城與虞相近稍相恨望虞懼瓚爲變遂舉兵襲
瓚虞爲瓚所敗出奔居庸瓚攻拔居庸生獲虞
執虞還薊會卓死天子遣使者段訓增虞邑督
六州瓚遷前將軍封易侯瓚誣虞欲稱尊號脅
訓斬虞 魏氏春秋曰初劉虞和輯戎狄瓚以胡夷難禦當因不賓而討之今加財賞必益輕漢效一時之名非久長深慮故虞所賞賜瓚輒抄奪虞數請會稱疾不往至是戰敗虞欲討之告東曹掾右北平人魏攸攸曰今天下引領以公爲歸謀臣爪牙不可無也瓚文武才力足恃雖有小惡固宜容忍乃止後一年攸病死虞又與官屬議密令衆襲瓚瓚部曲放散在外自懼敗掘東城門欲走虞兵無部伍不習戰又愛民屋敕令勿燒故瓚得放火因以精銳衝突虞衆

大潰奔居庸城瓚攻及家屬以還殺害州府衣冠善士殆盡○典略曰瓚曝虞於市而祝曰若應爲天子者天當降雨救之時盛暑暑熱竟日不雨遂殺虞　英雄記曰虞之見殺故常山相孫瑾掾張逸張瓚等忠義奮發相與就虞罵瓚極口然後同死

瓚上訓爲幽州刺史瓚遂驕矜記過忘善多所賊害英雄記曰瓚統內外衣冠子弟有材秀者必抑困使在窮苦之地或問其故答曰今取衣冠家子弟及善士富貴之皆自以爲職當得之不謝人善也所寵遇驕恣者類多庸兒若故卜數師劉緯臺販繒李移子賈人樂何當等三人與之定兄弟之誓自號爲伯謂三人者爲仲叔季富皆巨億或取其女以配己子常稱古者曲周灌嬰之屬以譬也虞從事漁陽鮮于輔齊周騎都尉鮮于銀等率州兵欲報瓚以燕國閻柔素有恩信共推柔爲烏丸司馬柔招誘烏丸鮮卑得胡漢數萬人與瓚所置漁陽太守鄒丹戰于潞北大破之

斬丹表紹又遣麴義及虞子和將兵與輔合擊瓚瓚軍數敗乃走還易京固守英雄記曰先是有童謠曰燕南垂趙北際中央不合大如礪惟有此中可避世瓚以易當之乃築京固守瓚别將有爲敵所圍義不救也其言曰救一人使後將恃救不力戰今不救此後將當念在自勉是以袁紹始北擊之時瓚南界上别營自度守則不能自固又知必不見救是以或自殺其將帥或爲紹兵所破遂令紹軍徑至其門　臣松之以爲童謠之言無不皆驗至如此記似若無徼謠言之作蓋令瓚終始保易無事遠略而瓚因破黄巾之威意志張遠遂置三州刺史圖滅袁氏所以致敗也爲圍塹十重於塹裏築京皆高五六丈爲樓其上中塹爲京特高十丈自居焉積穀三百萬斛英雄記曰瓚諸將家家各作高樓樓以千計瓚作鐵門居樓上屏去左右婢妾侍側汲上文書瓚曰昔謂天下事可指麾而定今日視之非我所決不如休兵力

田畜穀兵法百樓不攻今吾樓櫓千重食盡此穀足知天下之事矣欲以此弊紹紹遣將攻之連年不能拔漢晉春秋曰袁紹與瓚書曰孤與足下既有前盟舊要申之以討亂之誓愛過夷叔分著冊青謂爲流力同仇足踵齊晉故解印釋紱以北帶南分割膏腴以奉執事此非孤赤情之明驗邪豈寤足下棄烈士之高義尋禍亡之險蹤輟而改慮以好易怨盜遣士馬犯暴豫州始聞甲卒在南親臨戰陣懼於飛矢迸流在刃橫集以重足下之禍徒增孤子之咎釁也故爲薦書懇惻冀可改悔而足下超然自逸矜其威詐謂天罔可吞豪雄可滅果令貴弟殞於鋒刃之端斯言猶在於耳而足下曾不尋討禍源克心罪己苟欲逞其無疆之怒不顧逆順之津匿怨害民騁於余躬遂躍馬控弦處我祇上毒徧生民辜延白骨孤辭不獲已以登界橋之役是時足下兵氣霆震駿馬電發僕師徒肇合機械不嚴彊弱殊科衆寡異論假天之助小戰大克遂陵躡奔背因壘館穀此非天威棐諶福豐有禮之符表乎足下志猶未厭乃復糾合餘燼率我蛑賊以焚爇勃海孤又不獲寧用及龍河之師羸兵前誘大軍未濟而足下膽破衆散不鼓

而敗兵衆擾亂君臣並奔此又足下之為非孤之咎也自此以後禍隙彌深孤之師旅不勝其忿遂至積尸為京頭顱滿野愍彼無辜未嘗不慨然失涕也後比得足下書辭義婉約有改往脩來之言僕既欣於舊好克復且愍兆民之不寧每輒引師南駕以順簡書弗盈一時而北邊羽檄之文未嘗不至孤是用痛心疾首靡所錯情夫處三軍之帥當列將之任宜令怒如嚴霜喜如時雨臧否好惡坦然可觀而足下二三其德彊弱易謀急則曲躬緩則放逸行無定端言無質要為壯士者固若此乎既乃殘殺老弱幽士憤怨衆叛親離孑然無黨又烏丸濊貊皆足下同州僕與之殊俗各奮迅激怒爭為鋒銳又東西鮮卑舉踵來附此非孤德所能招乃足下驅而致之也夫當荒危之世處干戈之險內違同盟之誓外失戎狄之心兵興州壤禍發蕭牆將以定霸不亦難乎前以西山陸梁出兵平討會麴義餘殘畏誅逃命故遂住大軍分兵撲蕩此兵孤之前行乃界橋搴旗拔壘先登制敵者也始聞足下鐫金紆紫命以元帥謂當因茲奮發以報孟明之恥是故戰夫引領竦望旌旆怪遂含光匿影寂爾無聞卒臻屠滅相為惜之夫有平天下之怒希長世之功權御師徒帶養戎馬叛者無討服者不收威懷並喪何以立名今舊京克復天罔云補罪人斯亡忠幹翼化華夏儼然望於穆之作將戢干

戈放散牛馬足下獨何守區區之土保軍内之廣甘惡名以速朽亡令德之久長壯而籌之非良策也宜釋憾除嫌孰我舊好若斯言之玷皇天是聞瓚不答而增脩戎備謂關靖曰當今四方虎爭無有能坐吾城下相守經年者明矣袁本初其若我何建安四年紹悉軍圍之瓚遣子求救於黑山賊復欲自將突騎直出傍西南山擁黑山之衆陸梁冀州橫斷紹後長史關靖說瓚曰今將軍將士皆已土崩瓦解其所以能相守持者顧戀其居處老小以將軍爲主耳將軍堅守曠日袁紹要當自退自退之後四方之衆必復可合也若將軍今舍之而去軍無鎭重易京之危可立待也將軍失本孤在草野何所成邪瓚遂止

不出英雄記曰關靖字士起太原人本酷吏也諂而無大謀特爲瓚所信幸救至欲內外擊紹遣人與子書克期兵至舉火爲應典略曰瓚遣行人文則齎書告子續曰袁氏之攻似若神鬼鼓角鳴於地中梯衝舞吾樓上日窮月蹙無所聊賴汝當碎首於張燕速致輕騎到者當起烽火於北吾當從內出不然吾亡之後天下雖廣汝欲求安足之地其可得乎獻帝春秋曰瓚夢薊城崩知必敗乃遣間使與續書紹候者得之使陳琳更其書曰蓋聞在昔衰周之世僵尸流血以爲不然豈意今日身當其衝其餘語與典略所載同紹候者得其書如期舉火瓚以爲救兵至遂出欲戰紹設伏擊大破之復還守紹爲地道突壞其樓稍至中京英雄記曰袁紹分部攻者掘地爲道穿穴其樓下稍稍施木柱之度足達半便燒所施之柱樓輒傾倒瓚自知必敗盡殺其妻子乃自殺漢晉春秋曰關靖曰吾聞君子陷人於危必同其難豈可獨生乎乃策馬赴紹軍而死紹悉送其首於許鮮于

輔持其衆奉王命以輔為建忠將軍督幽州六郡太祖與袁紹相拒於官渡閻柔遣使詣太祖受事遷護烏丸校尉而輔身詣太祖拜左渡遼將軍封亭侯遣還鎮撫本州魏略曰輔從太祖於官渡袁紹破走太祖喜顧謂輔曰如前歲本初送公孫瓚頭來孤自視忽然耳而今克之此既天意亦二三子之力太祖破南皮柔將部曲及鮮卑獻名馬以奉軍從征三郡烏丸以功封關內侯魏略曰太祖甚愛閻柔每謂之曰我視卿如子亦欲卿視我如父也柔由此自託於五官將如兄弟輔亦率其衆從文帝踐阼拜輔虎牙將軍柔渡遼將軍皆進封縣侯位特進

## 陶謙傳

陶謙字恭祖丹揚人吳書曰謙父故餘姚長謙少孤始以不羈聞於縣中年十四猶綴帛爲幡乘竹馬而戲邑中兒僮皆隨之故蒼梧太守同縣甘公出遇之塗見其容貌異而呼之住車與語甚悅因許妻以女甘公夫人聞之怒曰妾聞陶家兒敖戲無度如何以女許之公曰彼有奇表長必大成遂妻之少好學爲諸生仕州郡舉茂才除盧令吳書曰謙性剛直有大節少察孝廉拜尚書郎除舒令郡守張磐同郡先輩與謙父友意殊親之而謙恥爲之屈與衆還城因以公事進見坐罷磐常私還入與謙飲宴或拒不爲留常以舞屬謙謙不爲起固彊之及舞又不轉磐曰不當轉邪曰不可轉轉則勝人由是不樂卒以搆隙謙在官清白無以糾舉祠靈星有羸錢五百欲以臧之謙委官而去遷幽州刺史徵拜議郎參車騎將軍張溫軍事西討韓遂吳書曰會西羌寇邊皇甫嵩爲征西將軍表請武將召拜謙楊武都尉與嵩征羌大破之後邊章韓遂爲亂司空張溫銜命征討又請謙爲參軍事接遇甚厚而謙輕其行事心懷不服及軍罷還百寮高會溫屬謙行酒謙衆辱溫溫怒徙謙於邊或說溫曰陶恭祖本以

材略見重於公一朝以醉飲過失不蒙容貸遠棄不毛厚德不終四方人士安所歸望不如釋憾除恨克復初分於以遠聞德美溫然其言乃追還謙謙至或人謂謙曰足下輕辱三公罪自己作今蒙釋宥德莫厚矣宜降志卑辭以謝之謙曰諾又謂溫曰陶恭祖今深自罪責思在變革謝天子禮畢必詣公門公宜見之以慰其意時溫於宮門見謙謙仰曰謙自謝朝廷豈為公邪溫曰恭祖癡病尚未除邪遂為之置酒待之如初會徐州黃巾起以謙為徐州刺史擊黃巾破走之董卓之亂州郡起兵天子都長安四方斷絕謙遣使閒行致貢獻遷安東將軍徐州牧封溧陽侯是時徐州百姓殷盛穀米豐贍流民多歸之而謙背道任情廣陵太守琅邪趙昱徐方名士也以忠直見疏謝承漢書曰昱年十三母嘗病經涉三月昱慘戚消瘠至目不交睫握粟出卜祈禱泣血鄉黨稱其孝敬處士東莞綦毋君受

公羊傳兼該羣業至歷年潛志不闚園圃親疏希見其面時入定省父母須臾即還高絜廉正抱禮而立清英儼恪莫干其志旌善以興化彈邪以矯俗州郡請召常稱病不應國相檀謨陳遵比召不起或興盛怒終不迴意舉孝廉除莒長宣揚五教政爲國表會黃巾作亂陸梁五郡郡縣發兵以爲先辦徐州刺史巴祗表功第一當受遷賞昱深以爲恥委官還家徐州牧陶謙初辟別駕從事辭疾遜遁謙重令揚州從事會稽吳範宣旨昱守意不移欲威以刑罰然後乃起舉茂才遷廣陵太守賊笮融從臨淮見討迸入郡界昱將兵拒戰敗績見害

曹宏等讒慝小人也謙親任之刑政失和良善多被其害由是漸亂下邳闕宣自稱天子謙初與合從寇鈔後遂殺宣并其衆初平四年太祖征謙攻拔十餘城至彭城大戰謙兵敗走死者萬數泗水爲之不流謙退守剡太祖以糧少引軍還 吳書曰曹公父於泰山被殺歸咎於謙欲

伐謙而畏其彊乃表令州郡一時罷兵詔曰今海內擾攘州郡起兵征夫勞瘁寇難未弭或將吏不良因緣討捕侵侮黎民離害者衆風聲流聞震蕩城邑丘牆懼於橫暴貞良化爲羣惡此何異乎抱薪救焚扇火止沸哉今四民流移託身佗方攜白首於山野棄稚子於溝壑顧故鄉而哀歎向阡陌而流涕饑厄困苦亦已甚矣雖悔往者之迷謬思奉教於今日然兵連衆結鋒鏑布野恐一朝解散夕見係虜是以阻兵屯據欲止而不敢散也詔書到其各罷遣甲士還親農桑惟留常負吏以供官署慰示遠近咸使聞知謙被詔乃上書曰臣聞懷遠柔服非德不集克難平亂非兵不濟是以涿鹿阪泉三苗之野有五帝之師有扈鬼方商奄四國有王者之伐自古在昔未有不揚威以弭亂震武以止暴者也臣前初以黃巾亂治受策長驅匪遑啓處雖憲章勑戒奉宣威靈敬行天誅每代輒克然妖寇類衆殊不畏死父兄殲殪子弟羣起治屯連兵至今爲患若承命解甲弱國自虛釋武備以資亂損官威以益寇今日兵罷明日難必至上忝朝廷寵授之本下令羣凶日月滋蔓非所以彊幹弱枝遏惡止亂之務也臣雖愚蔽忠恕不昭抱恩念報所不忍行輒勸部曲申令警備出芟彊寇惟力是視入宣德澤躬奉職事興効徼勞以贖罪負又曰華夏沸擾于今未弭包茅不入職貢多闕寤寐憂歎無

日敢寧誠思貢獻必至薦羞獲通然後銷鋒解甲臣之願也臣前調穀百萬斛已在水次輒勑兵衞送曹公得謙上事知不罷兵乃進攻彭城多殺人民謙引兵擊之青州刺史田楷亦以兵救謙公引兵還　臣松之案此時天子在長安曹公尚未秉政罷兵之詔不得由曹氏出

興平元年復東征略定琅邪東海諸縣謙恐欲走歸丹楊會張邈叛迎呂布太祖還擊布是歲謙病死

吳書曰謙死時年六十三張昭等爲之哀辭曰猗歟使君君侯將軍膺秉懿德允武允文體足剛直守以溫仁令舒及盧遺愛于民牧幽暨徐甘棠是均憬憬夷貊賴侯以清蠢蠢妖寇匪侯不寧唯帝念績爵命以章既牧且侯啓土溧陽遂升上將受號安東將平世難社稷是崇降年不永奄忽殂甍喪覆失恃民知困窮曾不旬日五郡潰崩哀我人斯將誰仰憑追思靡及仰叫皇穹嗚呼哀哉謙二子商應皆不仕

## 張楊傳

張楊字稚叔雲中人也以武勇給并州爲武猛

從事靈帝末天下亂帝以所寵小黃門蹇碩爲西園上軍校尉軍京都欲以御四方徵天下豪傑以爲偏裨太祖及袁紹等皆爲校尉屬之靈帝紀曰以虎賁中郎將袁紹爲中軍校尉屯騎校尉鮑鴻爲下軍校尉議郎曹操爲典軍校尉趙融馮芳爲助軍校尉夏牟淳于瓊爲左右校尉并州刺史丁原遣楊將兵詣碩爲假司馬靈帝崩碩爲何進所殺楊復爲進所遣歸本州募兵得千餘人因留上黨擊山賊進敗董卓作亂楊遂以所將攻上黨太守於壺關不下略諸縣衆至數千人山東兵起欲誅卓袁紹至河內楊與紹合復與匈奴單于於夫羅屯漳水單

于欲叛紹楊不從單于執楊與俱去紹使將麴義追擊於鄴南破之單于執楊至黎陽攻破渡遼將軍耿祉軍衆復振卓以楊爲建義將軍河内太守天子之在河東楊將兵控安邑拜安國將軍封晉陽侯楊欲迎天子還洛諸將不聽楊還野王建安元年楊奉董承韓暹挾天子還舊京糧乏楊以糧迎道路遂至洛陽謂諸將曰天子當與天下共之幸有公卿大臣楊當捍外難何事京都遂還野王即拜爲大司馬英雄記曰楊性仁和無威刑下人謀反發覺對之涕泣輒原不問楊素與呂布善太祖之圍布楊

欲救之不能乃出兵東市遥爲之勢其將楊醜殺楊以應太祖楊將眭固殺醜將其衆欲北合袁紹太祖遣史渙邀擊破之於犬城斬固盡收其衆也典略曰固字白兎既殺楊醜軍屯射犬時有巫誡固曰將軍字兎而此邑名犬兎見犬其勢必驚宜急移去兎不從遂戰死

## 公孫度傳

公孫度字升濟本遼東襄平人也度父延避吏居玄菟任度爲郡吏時玄菟太守公孫琙子豹年十八歳早死度少時名豹又與琙子同年琙見而親愛之遣就師學爲取妻後舉有道除尚

書郎稍遷冀州刺史以謠言免同郡徐榮爲董卓中郎將薦度爲遼東太守度起玄菟小吏爲遼東郡所輕先時屬國公孫昭守襄平令召度子康爲伍長度到官收昭笞殺於襄平市郡中名豪大姓田韶等宿遇無恩皆以法誅所夷滅百餘家郡中震慄東伐高句驪西擊烏丸威行海外初平元年度知中國擾攘語所親吏柳毅陽儀等曰漢祚將絕當與諸卿圖王耳（魏書曰度語毅儀讖書云孫登當爲天子太守姓公孫字升濟升即登也）時襄平延里社生大石長丈餘下有三小石爲之足或謂度曰此漢宣帝

冠石之祥而里名與先君同社主土地明當有土地而三公爲輔也度益喜故河内太守李敏郡中知名惡度所爲恐爲所害乃將家屬入于海度大怒掘其父冢剖棺焚屍誅其宗族晉陽秋曰敏子追求敏出塞越二十餘年不娶州里徐邈責之曰不孝莫大於無後何可終身不娶乎乃娶妻生子胤而遣妻常如居喪之禮不勝憂數年而卒胤生不識父母及有識蔬食哀戚亦如三年喪以祖父不知存亡設主奉之由是知名仕至司徒○臣松之案本傳云敏將家入海而復與子相失未詳其故分遼東郡爲遼西中遼郡置太守越海收東萊諸縣置營州刺史自立爲遼東侯平州牧追封父延爲建義侯立漢二祖廟承制設壇墠於襄平城南郊祀天地藉田

公孫度

治兵乘鑾路九旒旄頭羽騎太祖表度為武威
將軍封永寧鄉侯度曰我王遼東何永寧也藏
印綬武庫度死子康嗣位以永寧鄉侯封弟恭
是歲建安九年也十二年太祖征三郡烏丸屠
柳城袁尚等奔遼東康斬送尚首語在武紀封
康襄平侯拜左將軍康死子晃淵等皆小衆立
恭為遼東太守文帝踐阼遣使即拜恭為車騎
將軍假節封平郭侯追贈康大司馬初恭病陰
消為閹人劣弱不能治國太和二年淵脅奪恭
位明帝即位拜淵揚烈將軍遼東太守淵遣使

南通孫權往來賂遺吳書載淵表權曰臣伏惟遭天地反易遇無妄之運王路未夷傾側擾攘自先人以來歷事漢魏階緣際會爲國效節繼世享任得守藩表猶知符命未有攸歸每感厚恩頻辱顯使退念人臣交不越境是以固守所執拒違前使雖義無二信敢忘大恩陛下鎮撫長存小國前後裴校尉葛都尉等到奉被敕誡聖旨彌密重紈累素幽明備著所以申示之事言提其耳臣晝則謳吟宵則發夢終身誦之志不知足季末凶荒乾坤否塞兵革未戢人民蕩析仰此天命將有眷顧私從一隅永瞻雲日今魏家不能採錄忠善褒功臣之後乃令讒諂得行其志聽幽州刺史東萊太守誑誤之言很興州兵圖害臣郡臣不負魏而魏絕之蓋聞人臣有去就之分田饒適齊樂毅走趙以不得事主故保有道之君陳平耿況亦覩時變卒歸於漢勤名帝籍伏惟陛下德不再出時不世遇是以慺慺懷慕自納望遠視險有如近易誠願神謨蚤定洪業奮六師之勢收河洛之地爲聖代宗天下幸甚 魏略曰國家知淵兩端而思遼東吏民爲淵所誤故公文下遼東因赦之曰告遼東玄菟將校吏民逆賊孫權遭遇亂階因其先人劫略州郡遂成羣凶自擅江表含垢藏疾冀其可化故割地王權使南面稱孤位以上將禮以九命權親乂手北向稽顙假人臣之寵受人

臣之榮未有如權者也狼子野心告令難移卒歸反覆背
恩叛主滔天逆神乃敢僭號恃江湖之險阻王誅未加比年
已來復遠遣船越渡大海多持貨物誑誘邊民邊民無知與
之交關長吏以下莫肯禁止至使周賀浮舟百艘沈滯津岸
貿遷有無既不疑拒齎以名馬又使宿舒隨賀通好十室之
邑猶有忠信陷君於惡春秋所書也今遼東玄菟奉事國朝
紆青拖紫以千百爲數戴纚垂纓咸佩印綬曾無匡正納善
之言龜玉毀於匵虎兕出於匣是誰之過歟國朝爲子大夫
羞之昔狐突有言父教子貳何以事君策名委質貳乃辟也
今乃阿順邪謀脅從姦惑豈獨父兄之教不詳子弟之舉習
非而已哉若苗穢害田隨風烈火芝艾俱焚安能自別乎且
又此事固然易見不及鑒古成敗書傳所載也江南海北有
萬里之限遼東君臣無怵惕之患利則利所不利貴則義所
不貴此爲厭安樂之居求危亡之禍賤忠貞之節重背叛之
名蠻貊之長猶知愛禮以此事人亦難爲顏且又宿舒無罪
擠使入吳奉不義之使始與家訣涕泣而行及至賀死之日
覆衆成山舒雖脫死魂魄離身何所逼迫乃至於此今忠臣
列將咸忿遼東反覆攜貳皆欲乘桴浮海期於肆意朕爲天
下父母加念天下新定既不欲勞動干戈遠涉大川費役如
彼又悼邊陲遺餘黎民迷誤如此故遣郎中衞慎邵瑁等且

先奉詔示意若股肱忠良能效節立信以輔時君反邪就正以建大功福莫大焉儻恐自嫌已爲惡逆所見染汙不敢倡言永懷伊戚其諸與賊使交通皆赦除之與之更始

**權遣使張彌許晏等齎金玉珍寶立淵爲燕王淵亦恐權遠不可恃且貪貨物誘致其使悉斬送彌晏等首**

魏略載淵表曰臣前遣校尉宿舒郎中令孫綜甘言厚禮以誘吳賊幸賴天道福助大魏使此賊虜暗然迷惑違戾羣下不從衆諫承信臣言遠遣船使多將士卒來致封拜臣之所執得如本志雖憂罪釁私懷幸甚賊衆本號萬人舒綜伺察可七八千人到沓津僞使者張彌許晏與中郎將萬泰校尉裴潛將吏兵四百餘人齎文書命服什物下到臣郡泰潛別齎致遺貨物欲因市馬軍將賀達虞咨領餘衆在船所臣本欲須涼節乃取彌等而彌等人兵衆多見臣不便承受吳命意有猜疑懼其死作變態妄生即進兵圍取斬彌晏泰潛等首級其吏從兵衆皆士伍小人給使東西不得自由面縛乞降不忍誅殺輒聽納受徙充邊城別遣將韓起等率將三軍馳行至沓使領長史柳遠設賓主禮誘請達咨三軍潛伏以待其下又驅羣馬貨物欲與交市達

咨懷疑不下使諸市買者五六百人下欲交市起等金鼓始
震鋒矢亂發斬首三百餘級被創赴水沒溺者可二百餘人
其散走山谷來歸降及藏竄饑餓死者不在數中得銀印銅
印兵器資貨不可勝數謹遣西曹掾公孫珩奉送賊權所假
臣節印綬符策九錫十物及彌等僞節印綬首級又曰宿舒
孫綜前到吳賊權問臣家內小大舒綜對臣有三息脩別屬
亡弟權敢姦巧便擅拜命謹封送印綬符策臣雖無昔人洗
耳之風慚恧爲賊權汙損所加既行天誅猶有餘忿又曰臣父
康昔殺權使結爲讎隙今乃譎欺遣使誘致令權傾心虛國
竭祿遠命上卿寵授極位震動南土備盡禮數又權待舒綜
契闊委曲君臣上下畢歡竭情而令四使見殺梟示萬里士
衆流離屠戮津渚慚恥遠布痛辱彌天權之怨疾將刻肌骨
若天衰其業使至喪隕權將內傷憤激而死若期運未訖將
播毒蠆必恐長虵來爲寇害徐州諸屯及城陽諸郡與相接
近如有船衆後年向海門得其消息乞速告臣使得備豫又
曰臣門戶受恩實深實重自臣承攝即事以來連被榮寵殊
特無量分當隕越竭力致死而臣狂愚意計迷闇不即禽賊
以至見疑前章表所陳情趣事勢實但欲罷敝此賊使困自
絕誠不敢背累世之恩附僭盜之虜也而後愛憎之人緣事
加誣僞生節目卒令明聽疑於市虎移恩改愛興動威怒幾

至沈沒長爲負忝幸賴慈恩猶垂三宥使得補過解除愆責
如天威遠加不見假借早當麋碎辱先廢祀何緣自明建此
微功臣既喜於事捷得自申展悲於疇昔至此變故餘怖踊
躍未敢便寧唯陛下既崇春日生全之仁除忿塞隙抑弭纖
介推今亮往察臣本心長令抱戴銜分三泉又曰臣被服光
榮恩情未報而以罪釁自招譴怒分當即戮爲衆社戒所以
越典詭常僞通於吳誠自念窮迫報效未立而爲天威督罰
所加長恐奄忽不得自洗故敢自關替廢於一年遣使誘吳
知其必來權之求郡積有年歲初無倡答一言之應今權得
使來必不疑至此一舉果如所規上卿大衆翕赫豐盛財貨
賂遺傾國極位到見禽取流離死亡千有餘人滅絕不反此
誠暴猾賊之鋒權矜夸之巧昭示天下破損其業足以懲之
矣臣之僂僂念效於國雖有非常之過亦有非常之功願陛
下原其踰闕之愆采其豪毛之善使得國恩保全終始矣

明帝於是拜淵大司馬封樂浪公持節領郡如故

魏名臣奏載中領軍夏侯獻表曰公孫淵昔年敢違王命
廢絕計貢者實挾兩端既恃阻險又怙孫權故敢跋扈恣
睢海外宿舒親見賊權軍衆府庫知其弱少不足憑恃是以
決計斬賊之使又高句麗濊貊與淵爲仇並爲寇鈔今外失

吴援内有胡寇心知國家能從陸道勢不得不懷惶懼之心因斯之時宜遣使示以禍福奉車都尉騃弘武皇帝時始奉使命開通道路文皇帝即位欲通使命遣弘將妻子還歸鄉里賜其車牛絹百匹弘以受恩歸死國朝無有還意乞留妻子身奉使命公孫康遂稱臣妾以弘奉使稱意賜爵關内侯弘性果烈乃心於國夙夜拳拳念自竭效冠族子孫少好學問博通書記多所關涉口論速捷辯而不俗附依典誥若出智膽加仕本郡常在人右彼方士人素所敬服若當遣使以爲可使弘行弘乃自舊土習其國俗爲說利害辯足以動其意明足以見其事才足以行之辭足以見信若其計從雖酈生之降齊王陸賈之說尉他亦無以遠過也欲進遠路不宜釋騏驥將已篤疾不宜廢扁鵲願察愚言也使者至淵設甲兵爲軍陣出見使者又數對國中賓客出惡言吴書曰魏遣使者傅容聶夔拜淵爲樂浪公淵計吏從洛陽還語淵曰使者左駿伯使皆擇勇力者非凡人也淵由是疑怖容夔至住學館中淵先以步騎圍之乃入受拜容夔大怖由是還洛言狀景初元年乃遣幽州刺史毋丘儉等齎璽書徵淵淵遂發

兵逆於遼隧與儉等戰儉等不利而還淵遂自立爲燕王置百官有司遣使者持節假鮮卑單于璽封拜邊民誘呼鮮卑侵擾北方

魏書曰淵知此變非獨出儉遂爲備遣使謝吳自稱燕王求爲與國然猶令官屬上書自直於魏曰大司馬長史臣郭昕參軍臣柳浦等七百八十九人言奉被今年七月己卯詔書伏讀悲切精魄散越不知身命所當投措昕等伏自惟省螻蟻小醜器非時用遭值千載被受公孫淵祖考以來光明之德惠澤沾渥滋潤榮華無尺寸之功有負乘之累遂蒙褒獎登名天府並以駑蹇附龍託驥紆青拖紫飛騰雲梯感恩惟報死不擇地臣等聞明君在上聽政采言人臣在下得無隱情是以因緣訴讓冒犯愬寃郡在藩表密邇不羈平昔三州轉輸費調以供賞賜歲用累億虛耗中國然猶跋扈虔劉邊陲烽火相望羽檄相逮城門晝閉路無行人州郡兵戈奔散覆没淵祖父度初來臨郡承受荒殘開日月之光建神武之略聚烏合之民婦地爲業威震燿于殊俗德澤被于羣生遼土之不壞實度是賴孔子曰微管仲吾其被髮左衽向不遭度則郡早爲丘墟而民

係於虜庭矣貴風餘愛永存不朽度既甍殂吏民感慕欣戴
子康尊而奉之康踐統洪緒克壯徽猷文昭武烈邁德種仁
乃心京輦翼翼虔恭佐國平亂效績紛紜功隆事大勳藏王
府度康當值武皇帝休明之會合策明之計夾輔漢室降身
委質甲已事魏匪處小歎大畏而服焉乃慕託高風懷仰盛
懿也武皇帝亦虛心接納待以不次功無巨細毋不見忘又
命之曰海北土地割以付君世世子孫實得有之皇天后土
實聞德音臣庶小大豫在下風奉以周旋不敢失墜淵生有
蘭石之姿少含愷悌之訓允文允武忠惠且直生民欽仰莫
弗懷愛淵纂戎祖考君臨萬民爲國以禮淑化流行獨見先
覩羅結遐方勤王之義視險如夷世載忠亮不隕厥名孫權
慕義不遠萬里連年遣使欲自結援雖見絕殺不念舊怨纖〻
往來求成恩好淵執節彌固不爲利回守志匪石確乎彌
堅猶懼丹心未見保明乃卑辭厚幣誘致權使梟截馘以
示無二吳雖在遠水道通利舉帆便至無所隔限淵不顧敵
讎之深念存人臣之節絕彊吳之歡昭事魏之心靈祇明鑒
普天咸聞陛下嘉美洪烈懿茲武功誕錫休命寵亞齊魯下
及陪臣普受介福識以天覆之恩當卒終始得竭股肱永保
祿位不虞一旦橫被殘酷惟育養之厚念積累之效悲思不
遂痛切見棄舉國號咷擗膺泣血夫三軍所伐蠻夷戎狄驕

逸不虔於是致武不聞義國反受誅討蓋聖王之制五服之
域有不供職則脩文德而又不至然後征伐淵小心翼翼恪
恭于位勤事奉上可謂勉矣盡忠竭節還被患禍小弁之作
離騷之興皆由此也就或佞邪益言孔甘猶當清覽憎而知
善讒巧以直惑亂聖聽尚望文告使知所由若信有罪當垂
三宥若不改篩計功減降當在八議而潛軍伺襲大兵奄至
舞戈長驅衝擊遼土大馬惡死況於人類吏民昧死挫辱王
師淵雖寃枉方臨危殆猶恃聖恩悵然重奔與必姦臣矯制
妄肆威虐乃謂臣等曰漢安帝建光元年遼東屬國都尉龐
奮受二月乙未詔書曰收幽州刺史馮煥玄菟太守姚光推
案無乙未詔書遣侍御史幽州牧考姦臣矯制者今刺史或
儻謬承矯制乎臣等議以爲刺史興兵搖動天下殆非矯制
必是詔命淵乃俛仰歎息自傷無罪深惟土地所以養人竊
慕古公杖策之岐乃欲投冠釋紱逝歸林麓臣等維持誓之
以死也守府門不聽所執而七營虎士五部蠻夷各懷素飽
不謀同心奮臂大呼排門遁出近郊農民釋其耨鎛伐薪制
梃改案爲櫓奔馳赴難軍旅行成雖蹈湯火死不顧生淵雖
見孤棄怨而不怒比遣勑軍勿得干犯及手書告語懇惻至
誠而吏士凶悍不可解散期於畢命投死無悔淵懼吏士不
從教令乃躬馳騖自往化解僅乃止之一飯之惠匹夫所死

況淵累葉信結百姓恩著民心自先帝初興爰暨陛下榮淵累葉豐功懿德策名褒揚辯著廊廟勝衣舉履誦詠明文以爲口實埋而掘之古人所恥小白重耳長世諸侯猶慕著信以隆霸業詩美文王作孚萬邦論語稱仲尼去食存信信之爲德固亦大矣今吳蜀共帝鼎足而居天下搖蕩無所統一臣等每爲陛下懼此危心淵據金城之固仗和睦之民國殷兵強可以橫行策名委質守死善道忠至義盡爲九州表方今二敵闚闞未知孰定是之不戒而淵是害苟茹柔吐剛非王者之道也臣等雖鄙竊恥之若無天乎臣一郡吉凶尚未可知若云有天亦何懼焉臣等聞仕於家者二世則主之三世則君之臣等生於荒裔之土出於圭竇之中無大援於魏世隸於公孫氏報生與賜在於死力昔蒯通言直漢祖赦其誅鄭詹辭順晉文原其死臣等頑愚不達大節苟執一介披露肝膽言逆龍鱗罪當萬死惟陛下恢崇撫育亮其控告使疏遠之臣永有保恃

**二年春遣太尉司馬宣王征淵六月軍至遼東**

漢晉春秋曰公孫淵自立稱紹漢元年聞魏人將討復稱臣於吳乞兵北伐以自救吳人欲戮其使羊衜曰不可是肆匹夫之怒而捐霸王之計也不如因而厚之遣奇兵潛往以要其成若魏伐淵不克而我軍遠赴是恩

結遐夷義蓋萬里若兵連不解首尾離隔則我虜其傍郡驅略而歸亦足以致天之罰報雪曩事矣權曰善乃勒兵大出謂淵使曰請俟後問當從簡書必與弟同休戚共存亡雖隕于中原吾所甘心也又曰司馬懿所向無前深爲弟憂之也

淵遣將軍卑衍楊祚等步騎數萬屯遼隧圍塹二十餘里宣王軍至令衍逆戰宣王遣將軍胡遵等擊破之宣王令軍穿圍引兵東南向而急東北即趨襄平衍等恐襄平無守夜走諸軍進至首山淵復遣衍等迎軍殊死戰復擊大破之遂進軍造城下爲圍塹會霖雨三十餘日遼水暴長運船自遼口徑至城下雨霽起土山脩櫓爲發石連弩射城中淵窘急糧盡人相食死者

甚多將軍楊祚等降八月丙寅夜大流星長數十丈從首山東北墜襄平城東南壬午淵衆潰與其子脩將數百騎突圍東南走大兵急擊之當流星所墜處斬淵父子城破斬相國以下首級以千數傳淵首洛陽遼東帶方樂浪玄菟悉平初淵家數有怪犬冠幘絳衣上屋炊有小兒蒸死甑中襄平北市生肉長圍各數尺有頭目口喙無手足而動搖占曰有形不成有體無聲其國滅亡始度以中平六年據遼東至淵三世凡五十年而滅魏略曰始淵兄晃爲恭任子在洛聞淵劫奪恭位謂淵終不可保數自表聞欲令國

家討淵帝以淵已秉權故因而撫之及淵叛遂以國法繫晃晃雖有前言冀不坐然內以骨肉知淵破則己從及淵首到晃自審必死與其子相對啼哭時上亦欲活之而有司以為不可遂殺之

## 張燕

張燕常山眞定人也本姓褚黃巾起燕合聚少年為羣盜在山澤間轉攻還眞定衆萬餘人博陵張牛角亦起衆自號將兵從事與燕合燕推牛角為帥俱攻癭陶牛角為飛矢所中被創且死令衆奉燕告曰必以燕為帥牛角死衆奉燕故改姓張燕剽捍捷速過人故軍中號曰飛燕其後人衆寖廣常山趙郡中山上黨河內諸山

谷皆相通其小帥孫輕王當等各以部衆從燕衆至百萬號曰黑山靈帝不能征河北諸郡被其害燕遣人至京都乞降拜燕平難中郎將九州春秋曰張角之反也黑山白波黃龍左校牛角五鹿羝根苦蝤劉石平漢大洪司隸緣城羅市雷公浮雲飛燕白爵楊鳳于毒等各起兵大者二三萬小者不減數千靈帝不能討乃遣使拜楊鳳爲黑山校尉領諸山賊得舉孝廉計吏後遂彌漫不可復數　典略曰黑山黃巾諸帥本非冠蓋自相號字謂騎白馬者爲張白騎謂輕捷者爲張飛燕謂聲大者爲張雷公其饒鬚者則自稱于羝根其眼大者自稱李大目張璠漢記云又有左校郭大賢左髭丈八三部也是後董卓遷天子於長安天下兵數起燕遂以其衆與豪傑相結袁紹與公孫瓚爭冀州燕遣將杜長等助瓚與紹戰爲紹所敗人衆稍散太祖將

定冀州燕遣使求佐王師拜平北將軍率衆詣鄴封安國亭侯邑五百戶燕薨子方嗣方薨子融嗣陸機晉惠帝起居注曰門下通事令史張林飛燕之曾孫林與趙王倫為亂未及周年位至尚書令衛將軍封郡公尋為倫所殺

## 張繡傳

張繡武威祖厲人驃騎將軍濟族子也邊章韓遂為亂涼州金城麴勝襲殺祖厲長劉儁繡為縣吏閒伺殺勝郡內義之遂招合少年為邑中豪傑董卓敗濟與李傕等擊呂布為卓報仇語在卓傳繡隨濟以軍功稍遷至建忠將軍封宣

威侯齊屯弘農士卒饑餓南攻穰爲流矢所中死繡領其衆屯宛與劉表合太祖南征軍淯水繡等舉衆降太祖納濟妻繡恨之太祖聞其不悅密有殺繡之計計漏繡掩襲太祖太祖軍敗二子沒繡還保穰傅子曰繡有所親胡車兒勇冠其軍太祖愛其健手以金與之繡聞而疑太祖欲因左右刺之遂反　吳書曰繡降凌統用賈詡計乞徙軍就高道道由太祖屯中繡又曰車少而重乞得使兵各被甲太祖信繡皆聽之繡乃嚴兵入屯掩太祖太祖不備故敗太祖比年攻之不克太祖拒袁紹於官渡繡從賈詡計復以衆降語在詡傳繡至太祖執其手與歡宴爲子均取繡女拜揚武將軍官渡之役繡力戰有功遷破羌將

軍從破袁譚於南皮復增邑凡二千戶是時天下戶口減耗十裁一在諸將封未有滿千戶者而繡特多從征烏丸於柳城未至薨謚曰定侯魏略曰五官將數因請會發怒曰君殺吾兄何忍持面視人邪繡心不自安乃自殺子泉嗣坐與魏諷謀反誅國除

張魯傳

張魯字公祺沛國豐人也祖父陵客蜀學道鵠鳴山中造作道書以惑百姓從受道者出五斗米故世號米賊陵死子衡行其道衡死魯復行之益州牧劉焉以魯爲督義司馬與別部司馬

張脩將兵擊漢中太守蘇固魯遂襲脩殺之奪其衆焉死子璋代立以魯不順盡殺魯母家室魯遂據漢中以鬼道教民自號師君其來學道者初皆名鬼卒受本道已信號祭酒各領部衆多者爲治頭大祭酒皆教以誠信不欺詐有病自首其過大都與黃巾相似諸祭酒皆作義舍如今之亭傳又置義米肉懸於義舍行路者量腹取足若過多鬼道輒病之犯法者三原然後乃行刑不置長吏皆以祭酒爲治民夷便樂之雄據巴漢垂三十年典略曰熹平中妖賊大起三輔有駱曜光和中東方有張角漢中有

張脩駱曜教民緬匿法角爲太平道脩爲五斗米道太平道者師持九節杖爲符祝教病人叩頭思過因以符水飲之得病或日淺而愈者則云此人信道其或不愈則云不信道脩法略與角同加施靜室使病者處其中思過又使人爲姦令祭酒祭酒主以老子五千文使都習號爲姦令爲鬼吏主爲病者請禱請禱之法書病人姓名說服罪之意作三通其一上之天著山上其一埋之地其一沈之水謂之三官手書使病者家出米五斗以爲常故號曰五斗米師實無益於治病但爲淫妄然小人昏愚競共事之後角被誅脩亦亡及魯在漢中因其民信行脩業遂增飾之教使作義舍以米肉置其中以止行人又教使自隱有小過者當治道百步則罪除又依月令春夏禁殺又禁酒流移寄在其地者不敢不奉臣松之謂張脩應是張衡非典略之失則傳寫之誤

漢末力不能征遂就寵魯爲鎮民中郎將領漢寧太守通貢獻而已民有地中得玉印者羣下欲尊魯爲漢寧王魯功曹巴西閻圃諫魯曰漢川之民戶出十萬財富土沃

張魯

四面險固上臣天子則爲桓文次及竇融不失富貴今承制署置勢足斬斷不煩於王願且不稱勿爲禍先曾從之韓遂馬超之亂關西民從子午谷奔之者數萬家建安二十年太祖乃自散關出武都征之至陽平關魯欲舉漢中降其弟衛不肯率衆數萬人拒關堅守太祖攻破之遂入蜀魏名臣奏載董昭表曰武皇帝承涼州從事及武都降人之辭説張魯易攻陽平城下南北山相遠不可守也信以爲然及往臨履不如所聞乃歎曰他人商度少如人意攻陽平山上諸屯既不時拔士卒傷夷者多武皇帝意沮便欲拔軍截山而還遣故大將軍夏侯惇將軍許褚呼山上兵還會前軍未還夜迷惑誤入賊營賊便退散侍中辛毗劉曄等在兵後語惇褚言官兵已據得賊要屯賊已散走猶不信之惇前自見乃還白武皇帝進兵定之幸而克獲此近

事吏士所知又楊暨表曰武皇帝始征張魯以十萬之衆身親臨履指授方略因就民麥以爲軍糧張衞之守蓋不足言地險守易雖有精兵虎將勢不能施對兵三日欲抽軍還言作軍三十年一朝持與人如何此計已定天祚大魏魯守自壞因以定之 世語曰魯遣五官掾降弟衞横山築陽平城以拒王師不得進魯走巴中軍糧盡太祖將還西曹掾東郡郭諶曰不可魯已降留使既未反衞雖不同偏攜可攻縣軍深入以進必克退必不免太祖疑之夜有野麋數千突壞衞營軍大驚夜高祚等誤與衞衆遇祚等多鳴鼓角會衆衞懼以爲大軍見掩遂降 魯聞陽平已陷將稽顙圃又曰今以迫往功必輕不如依杜濩赴朴胡相拒然後委質功必多於是乃奔南山入巴中左右欲悉燒寶貨倉庫魯曰本欲歸命國家而意未達今之走避銳鋒非有惡意寶貨倉庫國家之有遂封藏而去太祖入南鄭甚嘉

之又以魯本有善意遣人慰喻魯盡將家出太祖逆拜魯鎮南將軍待以客禮封閬中侯邑萬戶封魯五子及閻圃等皆爲列侯臣松之以爲張魯雖有善心要爲敗而後降今乃寵以萬戶五子皆封侯過矣　習鑿齒曰魯欲稱王而閻圃諫止之今封圃爲列侯夫賞罰者所以懲惡勸善也苟其可以明軌訓於物無遠近幽深矣今閻圃諫魯勿王而太祖追封之將來之人孰不思順塞其本源而末流自止其此之謂與若乃不明於此而重燋爛之功豐爵厚賞止於死戰之士則民利於有亂俗競於殺伐阻兵杖力干戈不戢矣太祖之此封可謂知賞罰之本雖湯武居之無以加也○魏略曰黃初中增圃爵邑在禮請中後十餘歲病死　晉書云西戎司馬閻纘圃孫也爲子彭祖取魯女魯薨謚之曰原侯子富嗣魏略曰劉雄鳴者藍田人也少以采藥射獵爲事常居覆車山下每晨夜出行雲霧中以識道不迷而時人因謂之能爲雲霧郭李之亂人多就之建安中附屬州郡州郡表薦爲小將馬超等反不肯從超破之後詣太祖

太祖執其手謂之曰孤方入關夢得一神人即卿邪乃厚禮之表拜爲將軍遣令迎其部黨部黨不欲降遂劫以反諸亡命皆往依之有衆數千人據武關道口太祖遣夏侯淵討破之雄鳴南奔漢中漢中破窮無所之乃復歸降太祖捉其鬚曰老賊眞得汝矣復其官從勃海時又有程銀侯選李堪皆河東人也興平之亂各有衆千餘家建安十六年並與馬超合超破走堪臨陣死銀選南入漢中漢中破詣太祖降皆復官爵

評曰公孫瓚保京坐待夷滅度殘暴而不節淵仍業以載凶祇足覆其族也陶謙昏亂而憂死張楊授首於臣下皆擁據州郡曾匹夫之不若固無可論者也燕繡魯舍羣盜列功臣去危亡保宗祀則於彼爲愈焉

二公孫陶四張傳卷第八　魏書　國志八

諸夏侯曹傳第九　　魏書　國志九

夏侯惇傳

夏侯惇字元讓沛國譙人夏侯嬰之後也年十四就師學人有辱其師者惇殺之由是以烈氣聞太祖初起惇常為裨將從征伐太祖行奮武將軍以惇為司馬別屯白馬遷折衝校尉領東郡太守太祖征陶謙留惇守濮陽張邈叛迎呂布太祖家在鄄城惇輕軍往赴適與布會交戰布退還遂入濮陽襲得惇軍輜重遣將偽降共執持惇責以寶貨惇軍中震恐惇將韓浩乃勒

兵屯惇營門召軍吏諸將皆案甲當部不得動諸營乃定遂詣惇所叱持質者曰汝等凶逆乃敢執刼大將軍復欲望生邪且吾受命討賊寧能以一將軍之故而縱汝乎因涕泣謂惇曰當柰國法何促召兵擊持質者持質者惶遽叩頭言我但欲乞資用去耳浩數責皆斬之惇既免太祖聞之謂浩曰卿此可為萬世法乃著令自今已後有持質者皆當幷擊勿顧質由是刼質者遂絕孫盛曰案光武紀建武九年盜刼陰貴人母弟吏以不得拘質迫盜盜遂殺之也然則合擊者乃古制也自安順已降政教陵遲刼質不避王公而有司莫能遵奉國憲者浩始復斬之故魏武嘉焉太祖自

徐州還惇從征呂布為流矢所中傷左目（魏略曰時夏侯淵與惇俱為將軍軍中號惇為盲夏侯惇惡之每照鏡恚怒輒撲鏡於地）復領陳留濟陰太守加建武將軍封高安鄉侯時大旱蝗蟲起惇乃斷太壽水作陂身自負土率將士勸種稻民賴其利轉領河南尹太祖平河北為大將軍後拒鄴破還伏波將軍領尹如故使得以便宜從事不拘科制建安十二年錄惇前後功增封邑千八百戶并前二千五百戶二十一年從征孫權還使惇都督二十六軍留居巢賜伎樂名倡令曰魏絳以和戎之功猶受金石之樂況將軍

乎二十四年太祖軍擊破呂布軍於摩陂召惇常與同載特見親重出入卧內諸將莫得比也拜前將軍魏書曰時諸將皆受魏官號惇獨漢官乃上疏自陳不當不臣之禮太祖曰吾聞太上師臣其次友臣夫臣者貴德之人也區區之魏而臣足以屈君乎惇固請乃拜爲前將軍督諸軍還壽春從屯召陵文帝即王位拜惇大將軍數月薨惇雖在軍旅親迎師受業性清儉有餘財輒以分施不足資之於官不治產業謚曰忠侯子充嗣帝追思惇功欲使子孫畢侯分惇邑千戶賜惇七子二孫爵皆關內侯惇弟廉及子楙素自封列侯初太祖以女妻楙即清河公主也楙歷

伍侍中尚書安西鎮東將軍假節魏略曰楙字子林惇中子也文帝少與楙親及即位以爲安西將軍持節承夏侯淵爲都督關中楙性無武略而好治生至太和二年明帝西征人有白楙者遂召還爲尚書楙在西時多畜伎妾公主由此與楙不和其後羣弟不遵禮度楙數切責弟懼見治乃共構楙以誹謗令主奏之有詔收楙帝意欲殺之以問長水校尉京兆段默默以爲此必清河公主與楙不睦出於譖構冀不推實耳且伏波與先帝有定天下之功宜加三思帝意解曰吾亦以爲然乃發詔推問爲公主作表者果其羣弟子臧子江所構也充薨子廙嗣廙薨子劭嗣晉陽秋曰泰始二年高安鄉侯夏侯佐卒惇之孫也嗣絶詔曰惇魏之元功勳書竹帛昔庭堅不祀猶或悼之況朕受禪於魏而可以忘其功臣哉宜擇惇近屬紹封之

韓浩者河内人及沛國史渙與浩俱以忠勇顯浩至中護軍渙至中領軍皆掌禁兵封列侯魏書曰韓浩字元嗣漢末起兵縣近山藪多寇浩聚徒衆爲縣藩衛太守王匡以爲從事將兵拒董卓於盟津時浩舅杜陽爲河陰令卓

執之使招浩浩不從袁術聞而壯之以爲騎都尉夏侯惇聞其名請與相見大奇之使領兵從征伐時大議損益浩以爲當急田太祖善之遷護軍太祖欲討柳城領軍史渙以爲道遠深入非完計也欲與浩共諫浩曰今兵勢彊盛威加四海戰勝攻取無不如志不以此時遂除天下之患將爲後憂且公神武舉無遺策吾與君爲中軍主不宜沮衆遂從破柳城改其官爲中護軍置長史司馬從討張魯魯降議者以浩智略足以綏邊欲留使都督諸軍鎭漢中太祖曰吾安可以無護軍乃與俱還其見親任如此及薨太祖愍惜之無子以養子榮嗣史渙字公劉少任俠有雄氣太祖初起以客從行中軍校尉從征伐常監諸將見親信轉拜中領軍十四年薨子靜嗣

## 夏侯淵傳

夏侯淵字妙才惇族弟也太祖居家曾有縣官事淵代引重罪太祖營救之得免魏略曰時兖豫大亂淵以饑乏棄其幼子而活亡弟孤女太祖起兵以別部司馬騎都尉從遷陳

留潁川太守及與袁紹戰於官渡行督軍校尉紹破使督兗豫徐州軍糧時軍食少淵傳饋相繼軍以復振昌豨反遣于禁擊之未拔復遣淵與禁并力遂擊豨降其十餘屯豨詣禁降淵還拜典軍校尉魏書曰淵爲將赴急疾常出敵之不意故軍中爲之語曰典軍校尉夏侯淵三日五百六日一千濟南樂安黃巾徐和司馬俱等攻城殺長吏淵將泰山齊平原郡兵擊大破之斬和平諸縣收其糧穀以給軍士十四年以淵爲行領軍太祖征孫權還使淵督諸將擊廬江叛者雷緒緒破又行征西護軍督徐晃擊太原賊攻下二

十餘屯斬賊帥商曜屠其城從征韓遂等戰於渭南又督朱靈平隃麋汧氐與太祖會安定降楊秋十七年太祖乃還鄴以淵行護軍將軍督朱靈路招等屯長安擊破南山賊劉雄降其衆圍遂超餘黨梁興於鄠拔之斬興封博昌亭侯馬超圍涼州刺史韋康於冀淵救康未到康敗去冀二百餘里超來逆戰軍不利汧氐反淵引軍還十九年趙衢尹奉等謀討超姜叙起兵鹵城以應之衢等譎說超使出擊叙於後盡殺超妻子超奔漢中還圍祁山叙等急求救諸將議

者欲須太祖節度淵曰公在鄴反覆四千里比
報叙等必敗非救急也遂行使張郃督步騎五
千在前從陳倉狹道入淵自督糧在後郃至渭
水上超將氐羌數千逆郃未戰超走郃進軍收
超軍器械淵到諸縣皆已降韓遂在顯親淵欲
襲取之遂走淵收遂軍糧追至略陽城去遂二
十餘里諸將欲攻之或言當攻興國氐淵以為
遂兵精興國城固攻不可卒拔不如擊長離諸
羌長離諸羌多在遂軍必歸救其家若羌獨守
則孤救長離則官兵得與野戰可必虜也淵乃

留督將守輜重輕兵步騎到長離攻燒羌屯斬獲甚衆諸羌在遂軍者各還種落遂果救長離與淵軍對陣諸將見遂衆惡之欲結營作塹乃與戰淵曰我轉鬬千里今復作營塹則士衆罷獘不可久賊雖衆易與耳乃鼓之大破遂軍得其旌麾還略陽進軍圍興國氐王千萬逃奔馬超餘衆降轉擊高平屠各皆散走收其糧穀牛馬乃假淵節初枹罕宋建因涼州亂自號河首平漢王太祖使淵帥諸將討建淵至圍枹罕月餘拔之斬建及所置丞相已下淵別遣張郃等

平河關渡河入小湟中河西諸羌盡降隴右平
太祖下令曰宋建造爲亂逆三十餘年淵一舉
滅之虎步關右所向無前仲尼有言吾與爾不
如也二十一年增封三百戶并前八百戶還擊
武都氐羌下辯收氐穀十餘萬斛太祖西征張
魯淵等將涼州諸將侯王已下與太祖會休亭
太祖每引見羌胡以淵畏之會魯降漢中平以
淵行都護將軍督張郃徐晃等平巴郡太祖還
鄴留淵守漢中即拜淵征西將軍二十三年劉
備軍陽平關淵率諸將拒之相守連年二十四

年正月備夜燒圍鹿角淵使張郃護東圍自將輕兵護南圍備挑郃戰郃軍不利淵分所將兵半助郃為備所襲淵遂戰死謚曰愍侯初淵雖數戰勝太祖常戒曰為將當有怯弱時不可但恃勇也將當以勇為本行之以智計但知任勇一匹夫敵耳淵妻太祖內妹長子衡尚太祖弟海陽哀侯女恩寵特隆衡襲爵轉封安寧亭侯黃初中賜中子霸太和中賜霸四弟爵皆關内侯霸正始中為討蜀護軍右將軍進封博昌亭侯素為曹爽所厚聞爽誅自疑亡入蜀以淵舊

勳赦霸子從樂浪郡魏略曰霸字仲權淵爲蜀所害故霸常切齒欲有報蜀意黃初中爲偏將軍子午之役霸召爲前鋒進至興勢圍安營在曲谷中蜀人望知其是霸也指下兵攻之霸手戰鹿角間賴救至然後解後爲右將軍屯隴西其養士和戎並得其歡心至正始中代夏侯儒爲征蜀護軍統屬征西時征西將軍夏侯玄於霸爲從子而玄於曹爽爲外弟及司馬宣王誅曹爽遂召玄玄來東霸聞曹爽被誅而玄又徵以爲禍必轉相及心既內恐又霸先與雍州刺史郭淮不和而淮代玄爲征西霸尤不安故遂奔蜀南趣陰平而失道入窮谷中糧盡殺馬步行足破卧巖石下使人求道未知何之蜀聞之乃使人迎霸初建安五年時霸從妹年十三四在本郡出行樵採爲張飛所得飛知其良家女遂以爲妻產息女爲劉禪皇后故淵之初亡飛妻請而葬之及霸入蜀禪與相見釋之曰卿父自遇害於行間耳非我先人之手刃也指其兒子以示之曰此夏侯氏之甥也厚加爵寵霸弟威官至兗州刺史世語曰威字季權任俠貴歷荆兗二州刺史子駿并州刺史次莊淮南太守莊子湛字孝若以才博文章至南陽相散騎常侍莊晉景陽皇后姊夫也由此一門侈盛於時威弟惠樂安太守

文章敘錄曰惠字稚權幼以才學見稱善屬奏議歷散騎黃門侍郎與鍾毓數有辯駁事多見從遷燕相樂安太守年三十七卒

**惠弟和河南尹** 世語曰和字義權清辯有才論歷河南尹太常淵第三子稱第五子榮從孫湛為其序曰稱字叔權自孺子而好合聚童兒為之渠帥戲以為軍旅戰陳之事有違者輒嚴以鞭捶衆莫敢逆淵陰奇之使讀項羽傳及兵書不肯曰能則自為耳安能學人年十六淵與之田見奔虎稱驅馬逐之禁之不可一箭而倒名聞太祖太祖把其手喜曰我得汝矣與文帝為布衣之交每讌會氣陵一坐辯士不能屈世之高名者多從之游年十八卒弟榮字幼權幼聰惠七歲能屬文誦書日千言經目輒識之文帝聞而請焉賓客百餘人人一奏刺悉書其鄉邑名氏世所謂爵里刺也客示之一寓目使之遍談不謬一人帝深奇之漢中之敗榮年十三左右提之走不肯曰君親在難焉所逃死乃奮劍而戰遂沒陣

**衡薨子績嗣為虎賁中郎將績薨子褒嗣**

## 曹仁傳

曹仁字子孝太祖從弟也（魏書曰仁祖褒潁川太守父熾侍中長水校尉）少好
弓馬弋獵後豪桀並起仁亦陰結少年得千餘
人周旋淮泗之閒遂從太祖爲別部司馬行厲
鋒校尉太祖之破袁術仁所斬獲頗多從征徐
州仁常督騎爲軍前鋒別攻陶謙將呂由破之
還與大軍合彭城大破謙軍從攻費華即墨開
陽謙遣別將救諸縣仁以騎擊破之太祖征呂
布仁別攻句陽拔之生獲布將劉何太祖平黃
巾迎天子都許仁數有功拜廣陽太守太祖器
其勇略不使之郡以議郎督騎太祖征張繡仁

別徇旁縣虜其男女三千餘人太祖軍還爲繡所追軍不利士卒喪氣仁率厲將士甚奮太祖壯之遂破繡太祖與袁紹久相持於官渡紹遣劉備徇㶏彊諸縣多舉衆應之自許以南吏民不安太祖以爲憂仁曰南方以大軍方有目前急其勢不能相救劉備以彊兵臨之其背叛故宜也備新將紹兵未能得其用擊之可破也太祖善其言遂使將騎擊備破走之仁盡復收諸叛縣而還紹遣別將韓荀鈔斷西道仁擊荀於雞洛山大破之由是紹不敢復分兵出復與史

渙等鈔紹運車燒其糧穀河北既定從圍壺關太祖令曰城拔皆坑之連月不下仁言於太祖曰圍城必示之活門所以開其生路也今公告之必死將人自爲守且城固而糧多攻之則士卒傷守之則引日久今頓兵堅城之下以攻必死之虜非良計也太祖從之城降於是錄仁前後功封都亭侯從平荊州以仁行征南將軍留屯江陵拒吳將周瑜瑜將數萬衆來攻前鋒數千人始至仁登城望之乃募得三百人遣部曲將牛金逆與挑戰賊多金衆少遂爲所圍長史

陳矯俱在城上望見金等垂没左右皆失色仁意氣奮怒甚謂左右取馬來矯等共援持之謂仁曰賊衆盛不可當也假使棄數百人何苦而將軍以身赴之仁不應遂被甲上馬將其麾下壯士數十騎出城去賊百餘步迫溝矯等以爲仁當住溝上爲金形勢也仁徑渡溝直前衝入賊圍金等乃得解餘衆未盡出仁復直還突之拔出金兵亡其數人賊衆乃退矯等初見仁出皆懼及見仁還乃歎曰將軍眞天人也三軍服其勇太祖益壯之轉封安平亭侯太祖討馬超

以仁行安西將軍督諸將拒潼關破超渭南蘇
伯田銀反以仁行驍騎將軍都督七軍討銀等
破之復以仁行征南將軍假節屯樊鎮荆州矦
音以宛叛略傍縣衆數千人仁率諸軍攻破音
斬其首還屯樊即拜征南將軍關羽攻樊時漢
水暴溢于禁等七軍皆没禁降羽仁人馬數千
人守城城不没者數板羽乗船臨城圍數重外
内斷絶糧食欲盡救兵不至仁激厲將士示以
必死將士感之皆無二徐晃救至水亦稍減晃
從外擊羽仁得潰圍出羽退走仁少時不脩行

檢及長爲將嚴整奉法令常置科於左右案以從事鄗陵侯彰北征烏丸文帝在東宮爲書戒彰曰爲將奉法不當如征南邪及即王位拜仁車騎將軍都督荆揚益州諸軍事進封陳侯增邑二千并前三千五百戶追賜仁父熾謚曰陳穆侯置守冢十家後召還屯宛孫權遣將陳邵據襄陽詔仁討之仁與徐晃攻破邵遂入襄陽使將軍高遷等徙漢南附化民於漢北文帝遣使即拜仁大將軍又詔仁移屯臨頴遷大司馬復督諸軍據烏江還屯合淝黃初四年薨謚曰

忠矦魏書曰仁時年五十六傅子曰曹大司馬之勇賁育弗加也張遼其次焉子泰嗣官至鎮東將軍假節轉封寗陵矦泰薨子初嗣又分封泰弟楷範皆為列矦而牛金官至後將軍仁弟純英雄記曰純字子和年十四而喪父與同產兄仁別居承父業富於財僮僕人客以百數純綱紀督御不失其理鄉里咸以為能好學問敬愛學士學士多歸焉由是為遠近所稱年十八為黃門侍郎二十從太祖到襄邑募兵遂常從征戰初以議郎參司空軍事督虎豹騎從圍南皮表譚出戰士卒多死太祖欲緩之純曰今千里蹈敵進不能克退必喪威且懸師深入難以持久彼勝而驕我敗而懼以懼敵驕必可克也太祖善其言遂急攻之譚敗純麾下騎斬譚首

及北征三郡純部騎獲單于蹋頓以前後功封高陵亭侯邑三百戶從征荆州追劉備於長坂獲其二女輜重收其散卒進降江陵從還譙建安十五年薨文帝即位追謚曰威侯魏書曰純所督虎豹騎皆天下驍銳或從百人將補之太祖難其帥純以選爲督撫循甚得人心及卒有司白選代太祖曰純之比何可復得吾獨不中督邪遂不選子演嗣官至領軍將軍正元中進封平樂鄉侯演薨子亮嗣

曹洪傳

曹洪字子廉太祖從弟也魏書曰洪伯父鼎爲尚書令任洪爲蘄春長太祖起義兵討董卓至滎陽爲卓將徐榮所敗太

祖失馬賊追甚急洪下以馬授太祖太祖辭讓
洪曰天下可無洪不可無君遂步從到汴水水
深不得渡洪循水得船與太祖俱濟還奔譙揚
州刺史陳温素與洪善洪將家兵千餘人就温
募兵得廬江上甲二千人東到丹楊復得數千
人與太祖會龍亢太祖征徐州張邈舉兖州叛
迎呂布時大饑荒洪將兵在前先據東平范聚
糧穀以繼軍太祖討邈布於濮陽布破走遂據
東阿轉擊濟陰山陽中牟陽武京密十餘縣皆
拔之以前後功拜鷹揚校尉遷揚武中郎將天

子都許拜洪諫議大夫別征劉表破表別將於舞陽陰葉堵陽博望有功遷厲鋒將軍封國明亭侯累從征伐拜都護將軍文帝即位爲衞將軍遷驃騎將軍進封野王侯益邑千戶并前二千一百戶位特進後徙封都陽侯始洪家富而性吝嗇文帝少時假求不稱常恨之遂以舍客犯法下獄當死羣臣並救莫能得卞太后謂郭后曰令曹洪今日死吾明日勑帝廢后矣於是泣涕屢請乃得免官削爵土魏略曰文帝收洪時曹真在左右請之曰今誅洪洪必以真爲譖也帝曰我自治之卿何豫也會卞太后責怒帝言梁沛之間非子廉無有今日詔乃釋之猶尚沒入其

財產太后又以為言後乃還之初太祖為司空時以己率下每歲發調使本縣平貲于時譙令平洪貲財與公家等太祖曰我家貲那得如子廉耶文帝在東宮嘗從洪貸絹百匹洪不稱意及洪犯法自分必死既得原喜上書謝曰臣少不由道過在人倫長竊非任遂蒙含貸性無檢度知足之分而有豺狼無厭之質老惛倍貪觸突國網罪迫三千不在赦宥當就辜誅棄諸市朝猶蒙天恩骨肉更生臣仰視天日愧負靈神俯惟愆闕慚愧怖悸不能雉經以自裁割謹塗顏闕門拜章陳情

洪先帝功臣時人多為觖望明帝即位拜後將軍更封樂城侯邑千戶位特進復拜驃騎將軍太和六年薨諡曰恭侯子馥嗣侯初太祖分洪戶封子震列侯洪族父瑜脩慎篤敬官至衛將軍封列侯

## 曹休傳

曹休字文烈太祖族子也天下亂宗族各散去鄉里休年十餘歲喪父獨與一客擔喪假葬攜將老母渡江至吳魏書曰休祖父嘗爲吳郡太守休於太守舍見壁上祖父畫像下榻拜涕泣同坐者皆嘉歎焉以太祖舉義兵易姓名轉至荊州閒行北歸見太祖太祖謂左右曰此吾家千里駒也使與文帝同止見待如子常從征伐使領虎豹騎宿衛劉備遣將吳蘭屯下辯太祖遣曹洪征之以休爲騎都尉參洪軍事太祖謂休曰汝雖參軍其實帥也洪聞此令亦委事於休備遣張飛屯固山欲斷軍後衆議狐疑休曰賊實斷道

者當伏兵潛行今乃先張聲勢此其不能也宜及其未集促擊蘭蘭破則飛自走矣洪從之進兵擊蘭大破之飛果走太祖拔漢中諸軍還長安拜休中領軍文帝即王位爲領軍將軍録前後功封東陽亭侯夏侯惇薨以休爲鎮南將軍假節都督諸軍事車駕臨送上乃下輿執手而別孫權遣將屯歷陽休到擊破之又別遣兵渡江燒賊蕪湖營數千家遷征東將軍領揚州刺史進封安陽鄉侯魏書曰休喪母至孝帝使侍中奪喪服使飲酒食肉休受詔而形體益憔悴乞歸譙葬母帝復遣越騎校尉薛喬奉詔節其憂哀使歸家治喪一宿便葬葬訖詣行在所帝見親自寬慰之其見愛

重如此

帝征孫權以休爲征東大將軍假黃鉞督張遼等及諸州郡二十餘軍擊權大將呂範等於洞浦破之拜揚州牧明帝即位進封長平侯吳將審悳屯皖休擊破之斬悳首吳將韓綜翟丹等前後率衆詣休降增邑四百幷前二千五百戸遷大司馬都督揚州如故太和二年帝爲二道征吳遣司馬宣王從漢水下督休諸軍向尋陽賊將偽降休深入戰不利退還宿石亭軍夜驚士卒亂棄甲兵輜重甚多休上書謝罪帝遣屯騎校尉楊曁慰喩禮賜益隆休因此癰發背

甍諡曰壯侯子肇嗣世語曰肇字長思肇有當世才度爲散騎常侍屯騎校尉明帝寢疾方與燕王宇等屬以後事帝意尋變詔肇以侯歸第正始中甍追贈衞將軍子興嗣初文帝分休户三百封肇弟纂爲列侯後爲殄吳將軍甍追贈前將軍張隱文士傳曰肇孫攄字顏遠少厲志操博學有才藻仕晉辟公府歷洛陽令有能名大司馬齊王冏輔政攄與齊人左思俱爲記室督從中郎出爲襄陽太守征南司馬值天下亂攄討賊向吳戰敗死

## 曹眞傳

曹眞字子丹太祖族子也太祖起兵眞父邵募徒衆爲州郡所殺魏略曰眞本姓秦養曹氏或云其父伯南夙與太祖善興平末袁術部黨

與太祖攻劫太祖出爲寇所追走入秦氏伯南開門受之寇問太祖所在荅云我是也遂害之由此太祖思其功故變其姓　魏書曰邵以忠篤有才智爲太祖所親信初平中太祖興義兵邵募徒衆從太祖周旋時豫州刺史黃琬欲害太祖太祖避之而邵獨遇害

太祖哀眞少孤收養與諸子同使與文帝共止常獵爲虎所逐顧射虎應聲而倒太祖壯其鷙勇使將虎豹騎討靈丘賊拔之封靈壽亭侯以偏將軍將兵擊劉備別將於下辯破之拜中堅將軍從至長安領中領軍是時夏侯淵沒於陽平太祖憂之以眞爲征蜀護軍督徐晃等破劉備別將高詳於陽平太祖自至漢中拔出諸軍使眞至武都迎曹洪等還屯陳倉文

帝即王位以眞爲鎭西將軍假節都督雍涼州諸軍事錄前後功進封東鄉矦張進等反於酒泉眞遣費耀討破之斬進等黃初三年還京都以眞爲上軍大將軍都督中外諸軍事假節鉞與夏矦尚等征孫權擊牛渚屯破之轉拜中軍大將軍加給事中七年文帝寢疾眞與陳羣司馬宣王等受遺詔輔政明帝即位進封邵陵矦

臣松之案眞父名邵封邵陵矦若非書誤則事不可論

遷大將軍諸葛亮圍祁山南安天水安定三郡反應亮帝遣眞督諸軍軍郿遣張郃擊亮將馬謖大破之安定民楊條

等略吏民保月支城真進軍圍之條謂其衆曰
大將軍自來吾願早降耳遂自縛出三郡皆平
真以亮懲於祁山後出必從陳倉乃使將軍郝
昭王生守陳倉治其城明年春亮果圍陳倉已
有備而不能克增邑幷前二千九百戶四年朝
洛陽遷大司馬賜劒履上殿入朝不趨真以蜀
連出侵邊境宜遂伐之數道並入可大克也帝
從其計真當發西討帝親臨送真以八月發長
安從子午道南入司馬宣王泝漢水當會南鄭
諸軍或從斜谷道或從武威入會大霖雨三十

餘日或棧道斷絶詔眞還軍眞少與宗人曹遵鄉人朱讚並事太祖遵讚早亡眞愍之乞分所食邑封遵讚子詔曰大司馬有叔向撫孤之仁篤晏平久要之分君子成人之美聽分眞邑賜遵讚子爵關内侯各百户眞每征行與將士同勞苦軍賞不足輒以家財班賜士卒皆願爲用眞病還洛陽帝自幸其第省疾眞薨謚曰元侯子爽嗣帝追思眞功詔曰大司馬蹈履忠節佐命二祖内不恃親戚之寵外不驕白屋之士可謂能持盈守位勞謙其德者也其悉封眞五子

義訓則彦諡皆爲列矦初文帝分眞邑二百戸封眞弟彬爲列矦

曹爽傳

爽字昭伯少以宗室謹重明帝在東宫甚親愛之及即位爲散騎侍郎累遷城門校尉加散騎常侍轉武衛將軍寵待有殊帝寢疾乃引爽入卧内拜大將軍假節鉞都督中外諸軍事録尚書事與太尉司馬宣王並受遺詔輔少主明帝崩齊王即位加爽侍中改封武安矦邑萬二千戸賜劒履上殿入朝不趨贊拜不名丁謐畫策

使爽白天子發詔轉宣王爲大傅外以名號尊之內欲令尚書奏事先來由已得制其輕重也

魏書曰爽使弟羲爲表曰臣亡父眞奉事三朝入備冢宰出爲上將先帝以臣肺腑遺緒獎飾拔擢典兵禁省進無忠恪積累之行退無羔羊自公之節先帝聖體不豫臣雖奔走侍疾嘗藥曾無精誠翼日之應猥與太尉懿俱受遺詔且慙且懼靡所厎告臣聞虞舜序賢以稷契爲先成湯褒功以伊呂爲首審選博舉優劣得所斯誠輔世長民之大經錄勳報功之令典自古以來未之或闕今臣虛闇位冠朝首顧惟越次中心愧惕敢竭愚情陳寫至實夫天下之達道者三謂德爵齒也懿本以高明中正處上司之位名足鎭衆義足率下一也包懷大略允文允武仍立征伐之勳遐邇歸功二也萬里旋旆親受遺詔翼亮皇家內外所向三也加之耆艾紀綱邦國體練朝政論德則過於吉甫樊仲課功則踰於方叔召虎凡此數者懿實兼之臣抱空名而處其右天下之人將謂臣以宗室見私知進而不知退陛下岐嶷克明克類如有以察臣之言臣以爲宜以懿爲太傅大司馬上昭陛下進賢之明中顯懿身文武之實下使愚臣免於謗誚於是帝使中書監

劉放令孫資爲詔曰昔吳漢佐光武有征定四方之功爲大司馬名稱于今太尉體履正直功蓋海内先帝本以前後欲更其位者輒不彌久是以遲遲不施行耳今大將軍薦太尉宜爲大司馬既合先帝本旨又放推讓進德尚勳乃欲明賢良辯等列順長少也雖旦奭之屬宗師呂望念在引領以處其下何以過哉朕甚嘉焉朕惟先帝固知君子樂天知命纖介細疑不足爲忌當顧柏人彭亡之文故用低佪有意未遂耳斯亦先帝敬重大臣恩愛深厚之至也昔成王建保傅之官近漢顯宗以鄧禹爲太傅皆所以優崇儁乂必有尊也其以太尉爲太傅爽弟羲爲中領軍訓武衛將軍彥散騎常侍侍講其餘諸弟皆以列侯侍從出入禁闥貴寵莫盛焉南陽何晏鄧颺李勝沛國丁謐東平畢軌咸有聲名進趣於時明帝以其浮華皆抑黜之及爽秉政乃復進叙任爲腹心颺等欲令爽立威名於天下勸

使伐蜀爽從其言宣王止之不能禁正始五年爽乃西至長安大發卒六七萬人從駱谷入是時關中及氐羌轉輸不能供牛馬騾驢多死民夷號泣道路入谷行數百里賊因山爲固兵不得進爽參軍楊偉爲爽陳形勢宜急還不然將敗世語曰偉字世英馮翊人明帝治宮室偉諫曰今作宮室斬伐生民墓上松柏毀壞碑獸石柱辜及亡人傷孝子心不可以爲後世之法則颺與偉爭於爽前偉曰颺勝將敗國家事可斬也爽不悅乃引軍還漢晉春秋曰司馬宣王謂夏侯玄曰春秋責大德重昔武皇帝再入漢中幾至大敗君所知也今興平路勢至險蜀已先據若進不獲戰退見徼絕覆軍必矣將何以任其責玄懼言於爽引軍退費禕進兵據三嶺以截爽爽爭嶮苦戰僅乃得過所發牛馬運轉者死失略盡羌胡怨歎

而關右悉虛耗矣 初爽以宣王年德並高恒以父事之不敢專行及晏等進用咸共推戴說爽以權重不宜委之於人乃以晏颺謐為尚書晏典選舉軌司隸校尉勝河南尹諸事希復由宣王宣王遂稱疾避爽 初宣王以爽魏之肺腑每推先之爽以宣王名重亦引身卑下當時稱焉丁謐畢軌等既進用數言於爽曰宣王有大志而甚得民心不可以推誠委之由是爽恒猜防焉禮貌雖存而諸所興造皆不復由宣王宣王力不能爭且懼其禍故避之 晏等專政共分割洛陽野王典農部桑田數百頃及壞湯沐地以為產業承勢竊取官物因緣求欲州郡有司望風莫敢忤旨晏等與廷尉盧毓素有不平因毓吏微過深文致毓

法使主者先收璽綬印綬然後奏聞其作威如此
奭飲食車服擬於乘輿尚方珍玩充牣其家妻
妾盈後庭又私取先帝才人七八人及將吏師
工鼓吹良家子女三十三人皆以爲伎樂詐作
詔書發才人五十七人送鄴臺使先帝倢伃教
習爲技擅取太樂樂器武庫禁兵作窟室綺疏
四周數與晏等會其中縱酒作樂羲深以爲大
憂數諫止之又著書三篇陳驕淫盈溢之致禍
敗辭旨甚切不敢斥奭託戒諸弟以示奭奭知
其爲己發也甚不悅羲或時以諫喻不納涕泣

而起宣王密爲之備九年冬李勝出爲荆州刺史往詣宣王宣王稱疾困篤示以羸形勝不能覺謂之信然魏末傳曰爽等令勝辭宣王并伺察焉宣王見勝勝自陳無他功勞横蒙時恩當爲本州詣閤拜辭不悟加恩得蒙引見宣王令兩婢侍邊持衣衣落復上指口言渴求飲婢進粥宣王持杯飲粥粥皆流出沾胷勝愍然爲之涕泣謂宣王曰今主上尚幼天下恃賴明公然衆情謂明公方舊風疾發何意尊體乃爾宣王徐更寬言才令氣息相屬説年老沈疾死在旦夕君當屈并州并州近胡好善爲之恐不復相見如何勝曰當還忝本州非并州也宣王仍復陽爲昏謬曰君方到并州努力自愛錯亂其辭狀如荒語勝復曰當忝荆州非并州也宣王乃若微悟者謂勝曰懿年老意荒忽不解君言今還爲本州刺史盛德烈壯好建功勲今當與君别自顧氣力轉微後必不更會因欲自力設薄主人生死共别令師昭兄弟結君爲友不可相舍去副懿區區之心因流涕哽咽勝亦長歎荅曰輒當承教須待勑命勝辭出與爽等相見説太傅語言錯誤口不攝杯指南爲北又云吾當作并州吾荅言當還爲荆州非并州也徐徐與語

有識人時乃知當還爲荆州耳又欲設主人祖送不可舍去宜須待之更向爽等垂涕云太傅患不可復濟令人愴然

十年正月車駕朝高平陵爽兄弟皆從世語曰爽兄弟先是數俱出游桓範謂曰總萬機典禁兵不宜並出若有閉城門誰復內人者爽曰誰敢爾邪由此不復並行至是乃盡出也宣王部勒兵馬先據武庫遂出屯洛水浮橋奏爽曰臣昔從遼東還先帝詔陛下秦王及臣升御牀把臣臂深以後事爲念臣言二祖亦屬臣以後事爲念此自陛下所見無所憂苦萬一有不如意臣當以死奉明詔黃門令董箕等才人侍疾者皆所聞知今大將軍爽背棄顧命敗亂國典內則僭擬外專威權破壞諸營盡據禁兵

羣官要職皆置所親殿中宿衞歷世舊人皆復
斥出欲置新人以樹私計根據槃牙縱恣日甚
外既如此又以黃門張當爲都監專共交關看
察至尊候伺神器離閒二宮傷害骨肉天下洶
洶人懷危懼陛下但爲寄坐豈得久安此非先
帝詔陛下及臣升御牀之本意也臣雖朽邁敢
忘往言昔趙高極意秦氏以滅呂霍早斷漢祚
永世此乃陛下之大鑒臣受命之時也太尉臣
濟尚書令臣孚等皆以爽爲有無君之心兄弟
不宜典兵宿衞奏永寧宮皇太后令勑臣如奏

施行臣輒勑主者及黃門令罷爽羲訓吏兵以侯就第不得逗留以稽車駕敢有稽留便以軍法從事臣輒力疾將兵屯洛水浮橋伺察非常世語曰初宣王勒兵從闕下趣武庫當爽門人逼車住爽妻劉怖出至廳事謂帳下守督曰公在外今兵起如何督曰夫人勿憂乃上門樓引弩注箭欲發將孫謙在後牽止之曰天下事未可知如此者三宣王遂得過去爽得宣王奏事不通迫窘不知所為干寶晉紀曰爽留車駕宿伊水南伐木為鹿角發屯甲兵數千人以為衛　魏末傳曰宣王語弟孚陛下在外不可露宿促送帳幔太官食具詣行在所大司農沛國桓範聞兵起不應太后召矯詔開平昌門拔取劍戟略將門候南奔爽宣王知曰範畫策爽必不能用範計範說爽使車駕幸許昌招外

兵爽兄弟猶豫未決範重謂義曰當今日卿門戶求貧賤復可得乎且匹夫持質一人尚欲望活今卿與天子相隨令於天下誰敢不應者義猶不能納侍中許允尚書陳泰說爽使早自歸罪爽於是遣允泰詣宣王歸罪請死乃通宣王奏事干寶晉書曰桓範出赴爽宣王謂蔣濟曰智囊往矣濟曰範則智矣駑馬戀棧豆爽必不能用也　世語曰宣王使許允陳泰解語爽蔣濟亦與書達宣王之旨又使爽所信殿中校尉尹大目謂爽唯免官而已以洛水爲誓爽信之罷兵　魏氏春秋曰爽既罷兵曰我不失作富家翁範哭曰曹子丹佳人生汝兄弟犢耳何圖今日坐汝等族滅矣遂免爽兄弟以侯還第魏末傳曰爽兄弟歸家敕洛陽縣發民八百人使尉部圍爽第四角角作高樓令人在上望視爽兄弟舉動爽計窮愁悶持彈到後園中樓上人便唱言故大將軍東南行爽還廳事上與兄

弟共議未知宣王意深淺作書與宣王曰賤子爽哀惶恐怖無狀招禍分受屠滅前遣家人迎糧于今未反數日乏匱當煩見餉以繼旦夕宣王得書大驚即答書曰初不知乏糧甚懷踧踖令致米一百斛并肉脯鹽豉大豆尋送爽兄弟不達變數即便喜歡自謂不死初張當私以所擇才人張何等與爽疑其有姦收當治罪當陳爽與晏等陰謀反逆並先習兵須三月中欲發於是收晏等下獄會公卿朝臣廷議以為春秋之義君親無將將而必誅爽以支屬世蒙殊寵親受先帝握手遺詔託以天下而包藏禍心蔑棄顧命乃與晏颺及當等謀圖神器範黨同罪人皆為大逆不道於是收爽羲訓晏颺謐軌勝範當等皆伏誅夷三

族魏略曰鄧颺字玄茂鄧禹後也少得士名於京師明帝時爲尚書郎除洛陽令坐事免拜中郎又入兼中書郎初颺與李勝等爲浮華友及在中書浮華事發被斥出遂不復用正始初乃出爲潁川太守轉大將軍長史遷侍中尚書颺爲人好貨前在內職許臧艾授以顯官艾以父妾與颺故京師爲之語曰以官易富鄧玄茂每所薦達多如此比故何晏選舉不得人頗由颺之不公忠遂同其罪蓋由交友非其才

魏略曰丁謐字彥靖父斐字文侯初斐隨太祖太祖以斐鄉里特饒愛之斐性好貨數請求犯法輒得原宥爲典軍校尉總攝內外每所陳說多見從之建安末從太祖征吳斐隨行自以家牛羸困乃私易官牛爲人所白被收送獄奪官其後太祖問斐曰文侯印綬所在斐亦知見戲對曰以易餅耳太祖笑顧謂左右曰東曹毛掾數白此家欲令我重治我非不知此人不清良有以也我之有斐譬如人家有盜狗而善捕鼠盜雖有小損而完我囊貯遂復斐官聽用如初後數歲病亡謐少不肯交游但博觀書傳爲人沈毅頗有才略太和中常住鄴借人空屋居其中而諸王亦欲借之不知謐已得直開門入謐望見王交腳臥而不起而呼其奴客曰此何等人促呵使去王怒其無禮還具上言明帝收謐繫鄴獄以其功臣子原出後帝聞其有父風召拜度支郎中曹爽宿與相親

時爽為武衛將軍數為帝說其可大用會帝崩爽輔政乃拔謐為散騎常侍遂轉尚書謐為人外似踈略而內多忌其在臺閣數有所彈駁臺中患之事不得行又其意輕貴多所忽略雖與何晏鄧颺等同位而皆少之唯以勢屈於爽爽亦敬之言無不從故于時謗書謂臺中有三狗二狗崖柴不可當一狗憑默作疽囊三狗謂何鄧丁也默者爽小字也其意言三狗皆欲嚙人而謐尤甚也奏使郭太后出居別宮及遣樂安王使北詣鄴又遣文欽令還淮南皆謐之計司馬宣王由是特深恨之 畢軌字昭先父字子禮建安中為典農校尉軌以才能少有名聲明帝在東宮時軌在文學中黃初末出為長史明帝即位入為黃門郎子尚公主居處殷富遷并州刺史其在并州名為驕豪時雜虜數為暴害吏民軌輒出軍擊鮮卑軻比能失利中護軍蔣濟表曰畢軌前失既往不咎但恐是後難可以再凡人材有長短不可彊成軌文雅智意自為美器今失并州換置他州若入居顯職不毀其德於國事實善此安危之要唯聖恩察之至正始中入為中護軍轉侍中尚書遷司隷校尉素與曹爽善每言於爽多見從之 李勝字公昭父休字子朗有智略張魯前為鎮北將軍休為司馬家南鄭時漢中有甘露降子朗見張魯精兵數萬人有四塞之固遂建言赤氣久衰黃家當興欲魯舉號魯不聽會

魯破太祖以其勸魯內附賜爵關內侯署散官騎從詣鄴至黃初中仕歷上黨鉅鹿二郡太守後以年老還拜議郎勝少游京師雅有才智與曹爽善明帝禁浮華而人白勝堂有四窻八達各有主名用是被收以其所連引者多故得原禁錮數歲帝崩曹爽輔政勝爲洛陽令夏侯玄爲征西將軍以勝爲長史玄亦宿與勝厚駱谷之役議從勝出由是司馬宣王不悅於勝累遷滎陽太守河南尹勝前後所宰守未嘗不稱職爲尹歲餘廳事前屠蘇壞令人更治之小材一枚激墮正擿受符吏石虎頭斷之後旬日遷爲荊州刺史未及之官而敗也

桓範字元則世爲冠族建安末入丞相府延康中爲羽林左監以有文學與王象等典集皇覽明帝時爲中領軍尚書遷征虜將軍東中郎將使持節都督青徐諸軍事治下邳與徐州刺史鄒岐爭屋引節欲斬岐爲岐所奏不直坐免還復爲兖州刺史怏怏不得意又聞當轉爲冀州牧是時冀州統屬鎭北而鎭北將軍呂昭才實仕進本在範後範謂其妻仲長曰我寧作諸卿向三公長跪耳不能爲呂子展屈也其妻曰君前在東坐欲擅斬徐州刺史衆人爲君難爲作下今復羞爲呂屈是復難爲作上也範忿其言觸實乃以刀環撞其腹妻時懷孕遂墮胎死範亦竟稱疾不赴冀州正始中拜大司農範前在臺閣號爲曉事及爲司農又以清省稱範

嘗抄撮漢書中諸雜事自以意斟酌之名曰世要論蔣濟為
太尉嘗與範會社下羣卿列坐有數人範懷其所撰欲以示
濟謂濟當虛心觀之範出其書以示左右左右傳之示濟濟
不肯視範心恨之因論他事乃發怒謂濟曰我祖薄德公輩
何似邪濟性雖彊毅亦知範剛毅睨而不應各罷範於沛郡
仕次在曹眞後于時曹爽輔政以範鄉里老宿於九卿中特
敬之然不甚親也及宣王起兵閉城門以範為聽事乃指召
之欲使領中領軍範欲應召而其子諫之以為車駕在外不
如南出範疑有頃兒又促之範欲去而司農丞吏皆止範範
不從乃突出至平昌城門城門已閉門候司蕃故範舉吏也
範呼之舉手中版以示之矯曰有詔召我卿促開門蕃欲求
見詔書範呵之言卿非我故吏邪何以敢爾乃開之範出城
顧謂蕃曰太傅圖逆卿從我去蕃徒行不能及遂避側範南
見爽勸爽兄弟以天子詣許昌徵四方以自輔爽疑羲又無
言範自謂羲曰事昭然卿用讀書何為邪於今日卿等門戶
倒矣俱不言範又謂羲曰卿別營近在闕南洛陽典農治在
城外呼召如意今詣許昌不過中宿許昌別庫足相被假所
憂當在穀食而大司農印章在我身羲兄弟默然不從甲夜
至五鼓爽乃投刀於地謂諸從駕羣臣曰我度太傅意亦不
過欲令我兄弟向己也我獨有以不合於遠近耳遂進謂帝

曰陛下作詔免臣官報皇太后令範知爽首免而已必坐唱義也上乃曰老子今茲坐卿兄弟族矣爽等旣免帝還宮遂令範隨從到洛水浮橋北望見宣王下車叩頭而無言宣王呼範姓曰桓大夫何爲爾邪車駕入宮有詔範還復位範詣闕拜章謝待報會司蕃詣鴻臚自首具說範前臨出所道宣王乃忿然曰誣人以反於法何應主者曰科律反受其罪乃收範於闕下時人持範甚急範謂部官曰徐之我亦義士耳遂送廷尉 世語曰初爽夢二虎銜雷公雷公若二升椀放著庭中爽惡之以問占者靈臺丞馬訓曰憂兵訓退告其妻曰爽將以兵亡不出旬日 漢晉春秋曰安定皇甫謐以九年冬夢至洛陽自廟出見車騎甚衆以物呈廟云誅大將軍曹爽寤而以告其邑人邑人曰君欲作曹人之夢乎朝無公孫彊如何且爽兄弟典重兵又權尚書事誰敢謀之謐曰爽無叔振鐸之請苟失天機則離矣何恃於彊昔漢之閻顯倚母后之尊權國威命可謂至重矣閻人十九人一旦尸之況爽兄弟乎 世語曰初爽出司馬魯芝留在府聞有事將營騎斫津門出赴爽爽誅擢爲御史中丞及爽解印綬將出主簿揚綜止之曰公挾主握權捨此以至東市乎爽不從有司奏綜導爽反宣王曰各爲其主也宥之以爲尚書郎芝字世英扶風人也以後仕進至特進光祿大夫綜字初伯後爲安

東將軍司馬文王長史臣松之案夏侯湛爲芝銘及干寶晉紀並云爽既誅宣王即擢芝爲并州刺史以綜爲安東參軍與世語不同嘉平中紹功臣世封芝族孫熙爲新昌亭侯邑三百戸以奉芝後干寶晉紀曰蔣濟以曹眞之勳力不宜絕祀故以熙爲後濟又病其言之失信於爽發病卒

晏何進孫也母尹氏爲太祖夫人晏長於宮省又尚公主少以才秀知名好老莊言作道德論及諸文賦著述凡數十篇晏字平叔魏略曰太祖爲司空時納晏母并收養晏其時秦宜祿兒阿蘇亦隨母在公家並見寵如公子蘇即朗也蘇性謹慎而晏無所顧憚服飾擬於太子故文帝特憎之每不呼其姓字常謂之爲假子晏尚主又好色故黃初時無所事任及明帝立頗爲冗官至正始初曲合於曹爽亦以才能故爽用爲散騎侍郎遷侍中尚書晏前以尚主得賜爵爲列侯又其母在內晏性自喜動靜粉白不去手行步顧影晏爲尚書主選舉其宿與之有舊者多被拔擢魏末傳曰晏婦金鄉公主即晏

同母妹公主賢謂其母沛王太妃曰晏爲惡日甚將何保身
母笑曰汝得無妬晏邪俄而晏死有一男年五六歲宣王遣
人録之晏母歸藏其子王宮中向使者搏頰乞白活之使者
具以白宣王宣王亦聞晏婦有先見之言心常嘉之且爲沛
王故特原不殺　魏氏春秋曰初夏侯玄何晏等名盛於時
司馬景王亦預焉晏嘗曰唯深也故能通天下之志夏侯泰
初是也唯幾也故能成天下之務司馬子元是也惟神也不
疾而速不行而至吾聞其語未見其人蓋欲以神況諸己也
初宣王使晏與治爽等獄晏窮治黨與冀以獲宥宣王曰凡
有八族晏疏丁鄧等七姓宣王曰未也晏窮急乃曰豈謂晏
乎宣王曰是也乃收晏　臣松之案魏末傳云晏取其同母
妹爲妻此搢紳所不忍言雖楚王之妻嬃不是甚也已設令
此言出於舊史猶將莫之或信況底下之書乎案諸王公傳
沛王出自杜夫人所生晏母姓尹公主若與沛王同生焉得
言與晏同母　皇甫謐列女傳曰爽從弟文叔妻譙郡夏侯
文寧之女名令女文叔早死服闋自以年少無子恐家必嫁
已乃斷髮以爲信其後家果欲嫁之令女聞即復以刀截兩
耳居止常依爽及爽被誅曹氏盡死令女叔父上書與曹氏
絕婚彊迎令女歸時文寧爲梁相憐其少執義又曹氏無遺
類冀其意沮迺微使人諷之令女歎且泣曰吾亦惟之許之

是也家以爲信防之少懈令女於是竊入寢室以刀斷鼻蒙被而臥其母呼與語不應發被視之血流滿牀席舉家驚惶奔往視之莫不酸鼻或謂之曰人生世間如輕塵棲弱草耳何至辛苦迺爾且夫家夷滅已盡守此欲誰爲哉令女曰聞仁者不以盛衰改節義者不以存亡易心曹氏前盛之時尚欲保終況今衰亡何忍棄之禽獸不行吾豈爲乎司馬宣王聞而嘉之聽使乞子字養爲曹氏後名顯於世

## 夏侯尚傳

夏侯尚字伯仁淵從子也文帝與之親友魏書曰尚有籌畫智略文帝器之與爲布衣之交太祖定冀州尚爲軍司馬將騎從征伐後爲五官將文學魏國初建遷黃門侍郎代郡胡叛遣鄢陵侯彰征討之以尚參彰軍事定代地還太祖崩於洛陽尚持節奉梓宮還鄴

幷録前功封平陵亭侯拜散騎常侍遷中領軍文帝踐阼更封平陵鄉侯遷征南將軍領荊州刺史假節都督南方諸軍事尚奏劉備別軍在上庸山道險難彼不我虞若以奇兵潛行出其不意則獨克之勢也遂勒諸軍擊破上庸平三郡九縣遷征南大將軍孫權雖稱藩尚益脩攻討之備權後果有貳心黃初三年車駕幸宛使尚率諸軍與曹真共圍江陵權將諸葛瑾與尚軍對江瑾渡入江中渚而分水軍於江中尚夜多持油船將步騎萬餘人於下流潛渡攻瑾諸

軍夾江燒其舟船水陸並攻破之城未拔會大疫詔勑尚引諸軍還益封六百戶幷前千九百戶假鉞進爲牧荆州殘荒外接蠻夷而與吳阻漢水爲境舊民多居江南尚自上庸通道西行七百餘里山民蠻夷多服從者五六年閒降附數千家五年徙封昌陵鄉矦尚有愛妾嬖幸寵奪適室適室曹氏女也故文帝遣人絞殺之尚悲感發病恍惚旣葬埋妾不勝思見復出視之文帝聞而恚之曰杜襲之輕薄尚良有以也然以舊臣恩寵不衰六年尚疾篤還京都帝數臨

幸執手涕泣尚薨謚曰悼侯魏書載詔曰尚自少侍從盡誠竭節雖云異姓其猶骨肉是以入爲腹心出當爪牙智略深敏謀謨過人不幸早殞命也奈何贈征南大將軍昌陵侯印綬子玄嗣又分尚戶三百賜尚弟子奉爵關內侯玄字太初少知名弱冠爲散騎黃門侍郎嘗進見與皇后弟毛曾並坐玄恥之不悅形之於色明帝恨之左遷爲羽林監正始初曹爽輔政玄爽之姑子也累遷散騎常侍中護軍世語曰玄世名知人爲中護軍拔用武官參戟牙門無非俊傑多牧州典郡立法垂教于今皆爲後式太傅司馬宣王問以時事玄議以爲夫官才用人國之柄也故銓衡專於臺閣上之分也孝行存乎閭巷優劣任之

鄉人下之敘也夫欲清教審選在明其分敘不使相涉而已何者上過其分則恐所由之不本而干勢馳騖之路開下踰其敘則恐天爵之外通而機權之門多矣夫天爵下通是庶人議柄也機權多門是紛亂之原也自州郡中正品度官才之來有年載矣緬緬紛紛未聞整齊豈非分敘參錯各失其要之所由哉若令中正但考行倫輩倫輩當行均斯可官矣何者夫孝行著於家門豈不忠恪於在官乎仁恕稱於九族豈不達於爲政乎義斷行於鄉黨豈不堪於事任

乎三者之類取於中正雖不處其官名斯任官可知矣行有大小比有高下則所任之流亦煥然明別矣奚必使中正干銓衡之機於下而執機柄者有所委仗於上上下交侵以生紛錯哉且臺閣臨下考功校否衆職之屬各有官長旦夕相考莫究於此閭閻之議以意裁處而使匠宰失位衆人驅駭欲風俗清靜其可得乎天臺縣遠衆所絕意所得至者更在側近孰不脩飾以要所求所求有路則脩己家門者已不如自達於鄉黨矣自達鄉黨者已不如自求之於州

邦矣茍開之有路而患其飾眞雖太雖復嚴責
中正督以刑罰猶無益也豈若使各帥其分官
長則各以其屬能否獻之臺閣臺閣則據官長
能否之第參以鄉閭德行之次擬其倫比勿使
偏頗中正則唯考其行迹別其高下審定輩類
勿使升降臺閣揔之如其所簡或有參錯則其
責負自在有司官長所第中正輩擬比隨次率
而用之如其不稱責負在外然則內外相參得
失有所互相形檢孰能相飾斯則人心定而事
理得庶可以靜風俗而審官才矣又以爲古之

建官所以濟育羣生統理民物也故為之君長以司牧之司牧之主欲一而專一則官任定而上下安專則職業脩而事不煩夫事簡業脩上下相安而不治者未之有也先王建萬國雖其詳未可得而究然分疆畫界各守土境則非重累羈絆之體也下考殷周五等之叙徒有小大貴賤之差亦無君官臣民而有二統互相牽制者也夫官統不一則職業不脩職業不脩則事何得而簡事之不簡則民何得而静民之不静則邪惡並興而姦偽滋長矣先王達其如此故

專其職司而一其統業始自秦世不師聖道私以御職姦以待下懼宰官之不脩立監牧以董之畏督監之容曲設司察以糾之宰牧相累監察相司人懷異心上下殊務漢承其緒莫能匡改魏室之隆日不暇及五等之典雖難卒復可粗立儀準以一治制今之長吏皆君吏民橫重以郡守累以刺史若郡所攝唯在大較則與州同無爲再重宜省郡守但任刺史刺史職存則監察不廢郡吏萬數還親農業以省煩費豐財殖穀一也大縣之才皆堪郡守是非之訟每生

意異順從則安直己則爭夫和羹之美在於合
異上下之益在能相濟順從乃安此琴瑟一聲
也蕩而除之則官省事簡二也又幹郡之吏職
監諸縣營護黨親鄉邑舊故如有不副而因公
制挈頓民之困弊咎生於此若皆并合則亂原自
塞三也今承衰弊民人彫落賢才鮮少任事者
寡郡縣良吏往往非一郡受縣成其劇在下而
吏之上選郡當先足此為親民之吏專得底下
吏者民命而常頑鄙今如并之吏多選清良者
造職大化宣流民物獲寧四也制使萬戶之縣

名之郡守五千以上名之都尉千戶以下令長如故自長以上考課遷用轉以能升所牧亦增此進才効功之叙也若經制一定則官才有次治功齊明五也若省郡守縣皆徑達事不擁隔官無留滯三代之風雖未可必簡一之化庶幾可致便民省費在於此矣又以爲文質之更用猶四時之迭興也王者體天理物必因弊而濟通之時彌質則文之以禮時泰侈則救之以質今承百王之末秦漢餘流世俗彌文宜大改之以易民望今科制自公列侯以下位從大將軍

以上皆得服綾錦羅綺紈素金銀飾鏤之物自是以下雜綵之服通于賤人雖上下等級各示有差然朝臣之制已得侔至尊矣玄黃之采已得通於下矣欲使市不鬻華靡之色商不通難得之貨工不作雕刻之物不可得也是故宜大理其本準度古法文質之宜取其中則以爲禮度車輿服章皆從質樸禁除末俗華麗之事使幹朝之家有位之室不復有錦綺之飾無兼采之服纖巧之物自上以下至於樸素之差示有等級而已勿使過一二之覺若夫功德之賜上

恩所特加皆表之有司然後服用之夫上之化
下猶風之靡草樸素之教興於本朝則彌侈之
心自消於下矣宣王報書曰審官擇人除重官
改服制皆大善禮鄉閭本行朝廷考事大指如
所示而中間一相承習卒不能改秦時無刺史
但有郡守長吏漢家雖有刺史奉六條而已故
刺史稱傳車其吏言從事居無常治吏不成臣
其後轉更為官司耳昔賈誼亦患服制漢文雖
身服弋綈猶不能使上下如意恐此三事當待
賢能然後了耳玄又書曰漢文雖身衣弋綈而

不革正法度內外有僭擬之服寵臣受無限之賜由是觀之似指立在身之名非篤齊治制之意也今公侯命世作宰追蹤上古將隆至治抑末正本若制定於上則化行於衆矣夫當宜改之時留殷勤之心令發之日下之應也猶響尋聲耳猶垂謙謙曰待賢能此伊周不正殷姬之典也竊未喻焉頃之爲征西將軍假節都督雍涼州諸軍事魏略曰玄既遷司馬景王代爲護軍護軍摠統諸將任主武官選舉前後當此官者不能止貨賂故蔣濟爲護軍時有謠言欲求牙門當得千匹百人督五百匹宣王與濟善聞以問濟濟無以解之因戲曰洛中市買一錢不足則不行遂相對歡笑玄代濟故不能止絕人事及景王之代玄整頓法令人莫犯者與曹爽

共興駱谷之役時人譏之爽誅徵玄爲大鴻臚數年徙太常玄以爽抑絀内不得意中書令李豐雖宿爲大將軍司馬景王所親待然私心在玄遂結皇后父光禄大夫張緝謀欲以玄輔政豐既内握權柄子尚公主又與緝俱馮翊人故緝信之豐陰令弟兗州刺史翼求入朝欲使將兵入并力起會翼求朝不聽嘉平六年二月當拜貴人豐等欲因御臨軒諸門有陛兵誅大將軍以玄代之以緝爲驃騎將軍豐密語黄門監蘇鑠永寧署令樂敦宂從僕射劉賢等曰卿諸

人居內多有不法大將軍嚴毅累以爲言張當可以爲誡鑠等皆許以從命魏書曰玄素貴以爽故廢黜居常怏怏不得意中書令李豐與玄及后父光祿大夫張緝陰謀爲亂緝與豐同郡傾巧人也以東莞太守召爲后家亦不得意故皆同謀初豐自以身處機密息韜又以列侯給事中尚齊長公主有內外之重心不自安密謂韜曰玄既爲海內重人加以當大任年時方壯而永見廢又親曹爽外弟於大將軍有嫌吾得玄書深以爲憂緝有才用棄文馬大郡還坐家巷各不得志欲使汝以密計告之緝嘗病創卧豐遣韜省病韜屏人語緝曰韜尚公主父子在機近大將軍秉事常恐不見明信太常亦懷深憂君侯雖有后父之尊安危未可知皆與韜家同慮者也韜父欲與君侯謀之緝默然良久曰同舟之難吾焉所逃此大事不捷即禍及宗族韜於是往報豐密語黃門監蘇鑠等蘇鑠等答豐惟君侯計豐言曰今拜貴人諸營兵皆屯門陛下臨軒因此便共迫脅將羣寮人兵就誅大將軍卿等當共密白此意鑠等曰陛下儻不從人奈何豐等曰事有權宜臨時若不信聽便當劫將去耳那得不從鑠等許諾豐曰此族滅事卿等密之事成卿等皆當封侯常侍也豐復密以

告玄緝緝遣子邈與豐相結同謀起事
豐遣子韜以謀報玄玄曰宜詳之耳而不以告也 世語曰 大將軍

微聞其謀請豐相見豐不知而往即殺之 世語曰大將軍

聞豐謀舍人王羕請以命請豐豐若無備情屈勢迫必來若
不來羕一人足以制之若知謀泄以衆挾輪長戟自衛徑入
雲龍門挾天子登陵雲臺臺上有三千人仗鳴鼓會衆如此
羕所不及也大將軍乃遣羕以車迎之豐見劫迫隨羕而至
○魏氏春秋曰大將軍責豐豐知禍及遂正色曰卿父子懷
姦將傾社稷惜吾力劣不能相禽滅耳大將軍怒使勇士以
刀環築腰殺之 魏略曰豐字安國故衛尉李義子也黃初
中以父任召隨軍始爲白衣時年十七八在鄴下名爲清白
識別人物海內翕然莫不注意後隨軍在許昌聲稱日隆其
父不願其然遂令閉門勑使斷客初明帝在東宮豐在文學
中及即尊位得吳降人問江東聞中國名士爲誰降人云聞
有李安國者是時豐爲黃門郎明帝問左右安國所在左右
以豐對帝曰豐名乃被於吳越邪後轉騎都尉給事中帝崩
後爲永寧太僕以名過其實能用少也正始中遷侍中尚書
僕射豐在臺省常多託疾時臺制疾滿百日當解祿豐疾未
滿數十日輒暫起已復臥如是數歲初豐子韜以選尚公主

豐雖外辭之内不甚犟也豐弟翼及偉仕數歲閒並歷郡守豐嘗於人中顯誠二弟言當用榮位爲及司馬宣王久病偉爲二千石荒於酒亂新平扶風二郡而豐不召衆人以爲恃寵曹爽專政豐依違二公間無有適莫故于時有謗書曰曹爽之勢熱如湯太傅父子冷如漿李豐兄弟如游光其意以爲豐雖外示清淨而内圖事有似於游光也及宣王奏誅爽住車闕下與豐相聞豐怖遽氣索足委地不能起至嘉平四年宣王終後中書令缺大將軍諮問朝臣誰可補者或指向豐豐雖知此非顯選而自以連婚國家思附至尊因伏不辭遂奏用之豐爲中書二歲帝比每獨召與語不知所說景王知其議已請豐豐不以實告乃殺之其事祕豐前後仕歷二朝不以家計爲意仰俸稟而已韜雖尚公主豐常約勑不得有所侵取時得賜錢帛輒以外施親族及得賜宮人多與子弟而豐皆以與諸外甥及死後有司籍其家家無餘積 魏氏春秋曰夜送豐尸付廷尉廷尉鍾毓不受曰非法官所治也以其狀告且勑之乃受帝怒將問豐死意太后懼呼帝入乃止遣使收翼 世語曰翼後妻散騎常侍荀廙姊謂翼曰中書事發可及書未至赴吳何爲坐取死亡左右可共同赴水火者誰翼思未荅妻曰君在大州不知可與同死生者去亦不免翼曰二兒小吾不去今但從坐身死二兒必免果如

翼甚言翼子試楊駿外甥也晉惠帝初爲河南尹與駿俱死見晉書彰賢等送廷尉世語曰玄至廷尉不肯下辭廷尉鍾毓自臨治玄玄正色責毓曰吾當何辭卿爲令史責人也卿便爲吾作毓以其名士節高不可屈而獄當竟夜爲作辭令與事相附流涕以示玄玄視頷之而已毓弟會年少於玄玄不與交是日於毓坐狎玄玄不受　孫盛雜語曰玄在囹圄會因欲狎而友玄玄正色曰鍾君何相偪如此也事下有司收玄緝鑠

廷尉鍾毓奏豐等謀迫脅至尊擅誅冢宰大逆無道請論如法於是會公卿朝臣廷尉議咸以爲豐等各受殊寵典綜機密緝承外戚椒房之尊玄備世臣並居列位而苞藏禍心構圖凶逆交關閹豎授以姦計畏憚天威不敢顯謀乃欲要君脅上肆其詐虐謀誅良輔擅相建立將

以傾覆京室顛危社稷毓所正皆如科律報毓施行詔書齊長公主先帝遺愛匄其三子死命於是豐玄緝敦賢等皆夷三族魏書曰豐子韜以尚主賜死獄中其餘親屬徙樂浪郡玄格量弘濟臨斬東市顏色不變舉動自若時年四十六魏略曰玄自從西還不交人事不畜華妍魏氏春秋曰初夏侯霸將奔蜀呼玄欲與之俱玄曰吾豈苟存自客於寇虜乎遂還京師太傅薨許允謂玄曰無復憂矣玄歎曰士宗卿何不見事乎此人猶能以通家年少遇我子元子上不吾容也玄嘗著樂毅張良及本無肉刑論辭旨通遠咸傳於世玄之執也衛將軍司馬文王流涕請之大將軍曰卿忘曾趙司空葬乎先是司空趙儼薨大將軍兄弟會葬賓客以百數玄時後至衆賓客咸越席而迎大將軍由是惡之○臣松之案曹爽以正始五年伐蜀時玄已為關中都督至十年爽誅滅後方還洛耳案少帝紀司空趙儼以六年亡玄則無由得會儼葬若云玄入朝紀傳又無其事斯近妄不實

正元中紹功臣世封尚從孫本爲昌陵亭侯邑三百戶以奉尚後初中領軍高陽許允與豐玄親善先是有詐作尺一詔書以玄爲大將軍允爲太尉共録尚書事有何人天未明乘馬以詔版付允門吏曰有詔因便馳走允即投書燒之不以開呈司馬景王後豐等事覺從允爲鎮北將軍假節督河北諸軍事未發以放散官物收付廷尉徙樂浪道死魏略曰允字士宗世冠族父據仕歷典農校尉郡守允少與同郡崔贊俱發名於冀州召入軍明帝時爲尚書選曹郎與陳國袁侃對同坐職事皆收送獄詔旨嚴切當有死者正直者爲重允謂侃曰卿功臣之子法應八議不憂死也侃知其指乃爲受重允刑竟復吏出爲郡守稍遷爲侍中尚書中領軍允聞

李豐等被收欲往見大將軍已出門回遑不定中道還取袴豐等已收訖大將軍聞允前遽怪之曰我自收豐等不知士大夫何為忩忩乎是時朝臣遽者多耳而衆人咸以為意在允也會鎮北將軍劉靜卒朝廷以允代靜已受節傳出止外舍大將軍與允書曰鎮北雖少事而都典一方念足下震華鼓建朱節歷本州此所謂著繡晝行也允心甚悅與臺中相聞欲易其鼓吹旌旗其兄子素頗聞衆人說允前見嫌意戒允但當趣耳用是為邪允曰卿俗士不解我以榮國耳故求之帝以允當出乃詔會羣臣羣臣皆集帝特引允以自近允前為侍中顧當與帝別涕泣歔欷會訖罷出詔促允令去會有司奏允前擅以廚錢穀乞諸俳及其官屬故遂收送廷尉考問竟故滅死徙邊允以嘉平六年秋徙妻子不得自隨行道未到以其年冬死 魏氏春秋曰允為吏部郎選郡守明帝疑其所用非次召入將加罪允妻阮氏跣出謂曰明主可以理奪難以情求允頷之而入帝怒詰之允對曰其郡太守雖限滿文書先至年限在後日限在前帝前取事視之乃釋遣出望其衣敗曰清吏也賜之允之出為鎮北也喜謂其妻曰吾知免矣妻曰禍見於此何免之有允善相印將拜以印不善使更刻之如此者三允曰印雖始成而已被辱問送印者果懷之而墜於廁相印書曰相印法本出陳長文長文以

語曰仲將印工楊利從仲將受法以語許士宗利以法術占
吉凶十可中八九仲將問長文從誰得法長文曰本出漢世
有相印相笏經文有鷹經牛經馬經印工宗養以法語程申
伯是故有一十三家相法傳於世允妻阮氏賢明而醜允始
見愕然交禮畢無復入意妻遣婢覘之云有客姓桓妻曰是
必桓範將勸使入也既而範果勸之允入須臾便起妻捉裾
留之允顧謂婦曰婦有四德卿有其幾婦曰新婦所乏唯容
士有百行合有其幾許曰皆備婦曰士有百行以德為首君
好色不好德何謂皆備允有慚色知其非凡遂雅相親重生
二子奇猛少有令問允後為景王所誅門生走入告其婦婦
正在機神色不變曰早知爾耳門生欲藏其子婦曰無預諸
兒事後移居墓所景王遣鍾會看之若才藝德能及父當收
兒以語母母荅汝等雖佳才具不多率胷懷與會語便自無
憂不須極哀會止便止又可多少問朝事兒從之會反命具
以狀對卒免其禍皆母之教也雖會之識鑒而輸賢婦之智
也果慶及後嗣追封子孫而已　世語曰允二子奇字子泰
猛字子豹並有治理才學晉元康中奇為司隸校尉猛幽州
刺史　傅暢晉諸公讚曰猛禮樂儒雅當時最優奇子遐字
思祖以清尚稱位至侍中猛子式字
儀祖有才幹至濮陽內史平原太守　清河王經亦與允

俱稱冀州名士甘露中爲尚書坐高貴鄉公事誅始經爲郡守經母謂經曰汝田家子今仕至二千石物太過不祥可以止矣經不能從歷二州刺史司隸校尉終以致敗世語曰經字彥偉初爲江夏太守大將軍曹爽附絹二十匹令交市於吳經不發書棄官歸母問歸狀經以實對母以經典兵馬而擅去對送吏杖經五十爽聞不復罪經爲司隸校尉辟河內向雄爲都官從事王業之出不申經竟以及難經刑於東市雄哭之感動一市刑及經母雍州故吏皇甫晏以家財收葬焉　漢晉春秋曰經被收辭母母顏色不變笑而應曰人誰不死往所以不止汝者恐不得其所也以此并命何恨之有哉　晉武帝太始元年詔曰故尚書王經雖身陷法辟然守志可嘉門戶堙没意常愍之其賜經孫郎中

允友人同郡崔贊亦嘗以處世太盛戒允荀綽冀州記曰贊子洪字良伯清恪有匪躬之志爲晉吏部尚書大司農云

評曰夏矦曹氏世爲婚姻故惇淵仁洪休尚眞等並以親舊肺腑貴重於時左右勳業咸有効勞奕德薄位尊沈溺盈溢此固大易所著道家所忌也玄以規格局度世稱其名然與曹爽中外繾綣榮位如斯曾未聞匡弼其非援致良才舉兹以論焉能免之乎

諸夏侯曹傳卷第九

魏書　國志九